80STE JAARGANG No. 14453 WOENSDAG 9 OKTOBER 1963

Amigoe di Curaçao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Hoofdredacteur: A. J. M. H. de Mug ● Uitgevever-drukker: N.V. Paulus Drukkerij, Willemstad ● Kantoor: Conscientiesteeg: 27 - 29 ● Telefoon alle afdelingen: 2 4 3 6 0 (drie lijnen)

Zeldzame zeeschelp

LONDEN (ANP) — Een Australische vrouw te Rabaul op het eiland New Britain (bij Australische Nieuw-Guinea) heeft op het strand bij Rabaul een zeeschelp gevonden die volgens amateur-verzamelaars tot de zeldzaamste en kostbaarste soort ter wereld behoort, namelijk de „Glorie van de zee" (conus gloria maris). Van deze soort zijn over de gehele wereld slechts dertig exemplaren bekend. De laatste werd bijna honderd jaar geleden gevonden. Alle bekende exemplaren zijn uit Indonesië of de Philippijnen afkomstig. De Australische heeft foto's gezonden aan universiteiten in Australië, Engeland en Amerika om te laten vaststellen of het hier inderdaad gaat om een exemplaar van genoemde soort. Omdat haar vondst waarschijnlijk een zeshonderd Australische pond waard is, heeft zij de schelp in een bakkluis opgeborgen.

LONDENSE TIMES BEPLEIT RAMPENFONDS

„Flora" weer sterker maar boven de oceaan

MIAMI/KINGSTON/PORT AU PRINCE (RTR) — Langzaamaan komt er tekening in de rampzalige gevolgen, die de orkaan Flora over het Caribisch gebied heft gebracht. Na de enorme verwoestingen op Cuba, Haiti en de Brits Bovenwindse eilanden trok Flora gisteravond in de richting der Bahama's De orkaan bergt nog winden met een snelheid van 120 kilometer per uur. Jamaica meldt de grootste geregistreerde regenval van deze eeuw, met als gevolg overstromingen, die miljoenen ponden schade veroorzaken. Vanochtend vroeg bevond „Flora" zich op 450 mijl ten zuid-westen van Miami en 125 mijl west-zuid-west van het eiland Mayaguana (behorende tot de Bahama's). De laatste berichten luiden dat Flora weer in kracht groeit, doch zich zeewaarts beweegt.

Flora nam gisteravond in kracht toe, maar verplaatste zich naar zee en de bedreiging voor de Amerikaanse oostkust, westelijk Cuba en Centraal-Amerika scheen te zijn verminderd. Het weerkundig bureau zei, dat de kern van de storm Cuba had verlaten en zich in noordoostelijke richting over de Atlantische Oceaan bewoog. Vanochtend vroeg werd gemeld, dat de kern zich ten zuidwesten van Miami bevond. De orkaan verplaatste zich ongeveer 9 mijl per uur, maar heeft ook windsnelheden tot 100 mijl per uur. Uit de eerstelijke en centrale Bahama-eilanden en het gebied tussen Haïti en Cuba wordt storm gemeld.

PRIJS VAN SUIKER STERK GESTEGEN

Kingston meldt, dat overstromingen na de grootste geregistreerde regenval van deze eeuw op Jamaica schade hebben veroorzaakt. Twee mensen zijn verdronken tijdens de overstromingen, die optraden, toen de regenzone van de orkaan Flora Jamaica dit weekeinde trof. Er zijn vele daklozen. De rivieren zwellen sterk en spoelden dijken, een stuk spoorbaan, huizen en bruggen weg. Plantages en huisvestingsprojecten werden overstroomd en in sommige gebieden werden de oogsten door de stormwinden vernield. In enkele landelijke gebieden kwamen aardverschuivingen voor.

Premier Bustamante heeft opdracht gegeven tot reddings- en hulpmaatregelen. In het nationale stadion is een hulpbasis opgericht waar vele daklozen worden ondergebracht. Militairen bewaken de verlaten huizen in het havengebied. Het weerkundig bureau voorspelde gisteravond verdere zware regenval.

Haïti

De Haïtiaanse minister van Volksgezondheid, Philippeaux, heeft gisteren gezegd, dat thans vaststaat, dat 2500 mensen zijn omgekomen als gevolg van de orkaan „Flora" en dat verwacht wordt, dat het totale aantal doden tussen de 3000 en 4000 zal liggen. Het aantal daklozen wordt geschat op omstreeks 100.000. Volgens minister Philippeaux heeft de vernietiging van de voedsel- en exportoogst het land een geweldige economische klap gegeven.

Londen meldt, dat gisteren de suikerprijzen op de Londense markt stegen na berichten, dat de orkaan „Flora" een kwart van de Cubaanse oogst had vernield. De prijs sprong met 1 pond 10 shilling per ton naar 78 pond sterling per ton in de morgen. Later verhoogte de Britse suikerraad zijn verkoopprijs tot 80 pond sterling per ton. Een suikermakelaar verklaarde, dat „Flora" een wezenlijk wereldtekort had veroorzaakt. In marktkringen verwachtte men, dat de prijs zou blijven stijgen, alhoewel het huidige tekort waarschijnlijk pas in het volgend jaar gevoeld zou worden.

De Londense „Times" heeft in een commentaar naar aanleiding van de orkaan Flora gepleit voor een permanente beroepsorganisatie voor rampen, die gebieden in de wereld helpen waar steun nodig is. „Zoals het Rode Kruis — mogelijk in dienst van het Rode Kruis — zoals er nationale vredebewarende contingenten in dienst van de V.N. zijn — zou het nieuwe orgaan geen politieke banden hebben, wat een belangrijk punt is voor landen zoals Cuba en Haïti."



Vorige week heeft dr W. Drees jr in een openbare senaatszitting van de Economische Hogeschool te Rotterdam, het ambt van buitengewoon hoogleraar in de openbare financien aan deze hogeschool aanvaard. Op de foto zien we de nieuwe hoogleraar in gesprek met zijn vader, dr Willem Drees sr, na afloop van de plechtigheid.

VS-tarwe voor S.U.?

WASHINGTON (RTR) — President Kennedy zou van plan zijn vandaag bekend te maken, dat de V.S. bereid zijn tarwe aan de Sovjet-Unie te verkopen, zo is in Washington vernomen. In welingelichte kringen werd gezegd, dat de Russische autoriteiten op de hoogte waren gebracht van het voornemen van de president gedurende particuliere besprekingen, die de afgelopen dagen zijn gevoerd. Verwacht wordt, dat president Kennedy de verklaring vandaag op zijn persconferentie persoonlijk zal afleggen.

Orkaan in O-Pakistan

KARACHI (RTR) — Een orkaan woedt in Oost-Pakistan. Er is aanzienlijke schade aangericht in het district Noachalli; omstreeks het middaguur bezweek een dam bij Koeala Loempoer. Watermassa's uit een zich achter de dam bevindend meer stortten zich op de huizen van Soengei Besi. Verscheidene hutten werden weggespoeld. De bewoners daarvan worden nog vermist.

Geen lening VS aan SU

WASHINGTON (RTR) — De woordvoerder van het Amerikaanse ministerie van Buitenlandse Zaken heeft een bericht van het Keulse dagblad Deutsche Zeitung, dat de V.S. bereid zijn de Sovjet-Unie een lening van zes miljard dollar te verlenen, met klem tegengesproken.

CASTRO BIJNA VERDRONKEN?

Achtste keer op nippertje

HAVANNA (ANP) — Volgens het Cubaanse blad Revolucion is premier Fidel Castro bijna door verdrinking om het leven gekomen. Hij maakte een inspectietocht door de provincie Oriente, die door de orkaan Flora is geteisterd, toen zich een ongeluk voordeed. De regeringsleider bevond zich in een amfibievoertuig van Russische makelij, aldus het blad.

Dr Castro en zijn gezelschap hadden per auto gereisd over de centrale hoofdweg van Cuba. Volgens de radiouitzending gingen zij over op een amfibievoertuig omdat een brug tussen Victoria de las Tunas en Holguin was weggeslagen.

De snelstromende rivier duwde het voertuig tegen een rots en het begon te zinken. Boeren reden een zware vrachtwagen tot aan de rand van het water en wierpen Castro een touw toe. Het andere einde maakten zij vast aan de vrachtwagen. Castro zei later „wij zonken omdat de stroom te sterk was en omdat het amfibievoertuig van achteren open was".

Castro zette zijn reis naar Holguin voort in een bus.

In 55 maanden

Voor de achtste keer in 55 maanden is Fidel Castro op het nippertje aan de dood ontsnapt:

- ● Februari 1959 — volgens de Cubaanse politie heeft een gewezen piloot van de Amerikaanse marine, Alan Nye, bekend, dat hij aangewezen was om Castro te vermoorden.
- ● Oktober 1959 — Een dronken man naderde Castro met een mes. Een lijfwacht hield hem tegen.
- ● April 1961 — Het democratische revolutionaire front, een anti-Castro groep, berichtte, dat Castro „uitgeschakeld" was gedurende het bombardement van zijn troepen in Lagune del Tesoro.
- ● September 1961 — De politie deelde mee dat 12 mannen gearresteerd waren, die van plan waren de auto van Castro in de lucht te laten vliegen.
- ● Oktober 1961 — dr Castro deelde mede, dat een man was ontdekt om hem te doden door met bazooka's op hem te vuren.
- ● Maart 1963 — een uitgeweken Cubaanse journalist deelde mede, dat verscheidene personen gedood waren bij een vuurgevecht, volgend op een moordaanslag op Castro bij Havana.
- ● 17 september 1963 — Luchtdoelgeschut opende het vuur op een toestel waarin, naar later werd gemeld, Castro als passagier reisde.
- ● 8 oktober 1963 — Castro ontkomt aan de dood door verdrinking.

Algerijnen slaags met Marokkanen

Ben Bella stelt reis N. York uit

ALGIERS (AFP) — President Ben Bella van Algerije heeft op een persconferentie bekendgemaakt dat bij de Marokkaanse grens gevechten waren uitgebroken tussen het Algerijnse leger en „ongeregelde elementen". Volgens Ben Bella waren tien mensen gedood.

Ben Bella heeft zijn vertrek naar New York, dat vandaag zou plaats vinden, uitgesteld.

Ben Bella verduidelijkte ter persconferentie dat de „ongeregelde elementen" Marokkanen waren. Volgens gewoonlijk betrouwbare kringen in Algiers hadden zich bij Colom Bechar vier afzonderlijke gevechten voorgedaan tussen Algerijnse strijdkrachten en door leden van het Marokkaanse leger geleide „ongeregelde elementen". De strijd speelde zich af op Algerijns gebied, ongeveer zeventig kilometer van de grens. De Marokkanen waren in vrachtauto's over de grens gekomen. Volgens genoemde kringen waren aan beide kanten vijf mannen gesneuveld.

Vorige week werden onderhandelaars van Marokko en Algerije het erover eens zich niet in elkanders binnenlandse aangelegenheden te mengen en te streven naar vermindering van de spanning tussen beide landen. Men was het in principe eens geworden over een bijeenkomst van koning Hassan met president Ben Bella.

Marokko maakt reeds lang aanspraak op een gedeelte van de westelijke Sahara, met inbegrip van Colomb Bechar, waar het Franse proefcentrum voor geleide projectielen is gevestigd.

Voor de rechtbank van Marylebone in Londen is het proces gaande tegen Christine Keeler. Op de foto de 21-jarige Christine Keeler (rechts) met haar vriendin, de 23-jarige Paula Hamilton-Marshall op weg naar de rechtszaal.



FRANKRIJK blijft in Atl. bondgenootschap

WASHINGTON (AFP) — „Ik geloof dat wij de respectieve standpunten hebben verduidelikt en dat de zaken tussen Frankrijk en de VS nu gemakkelijker zullen gaan", aldus de Franse minister van Buitenlandse Zaken, Maurice Couve de Murville, na zijn laatste onderhoud met zijn Amerikaanse ambtgenoot Dean Rusk.

De Franse minister sprak maandag met president Kennedy na een eerste onderhoud met Rusk. Hij verklaarde thans dat de standpunten van beide landen ten aanzien van de internationale toestand in bepaalde opzichten weliswaar afwijken wat betreft de te volgen methoden maar dat de inzichten aangaande de kern der problemen en de fundamentele belangen van het westen geheel overeen komen. Het overleg verliep in een openhartig en vriendschappelijke sfeer, aldus de minister die vandaag naar Parijs terugkeert.

Couve heeft Kennedy en Rusk de verzekering gegeven, dat Frankrijk het Atlantisch Bondgenootschap trouw blijft, zo wordt van Franse zijde in Washington vernomen. Frankrijk zou graag zien, dat de Europese landen meer verantwoordelijkheid krijgen, opdat zij meer belang bij de eigen verdediging hebben. Couve is van mening, dat Frankrijk het enige land is dat voorstellen inzake een Europese politieke unie heeft gedaan.

Een hoge Amerikaanse functionaris die niet met name genoemd wil worden, heeft aan de pers verklaard dat de NAVO-politiek van De Gaulle de Europese eenheid verzwakt.

Nooit meer Flora

MIAMI (FLORIDA (RTR). — Het Amerikaanse weerkundige bureau heeft dinsdag gezegd, dat de naam „Flora" nooit meer aan een orkaan zal worden gegeven. Als reden hiervoor noemde het bureau: de kracht van de huidige storm, die waarschijnlijk de zwaarste is sedert vier eeuwen, en de „slechte keuze" van de naam. Een woordvoerder zei, dat „Flora" te veel lijkt op „Florida".

Onderzeeboten van 1000 ton

LONDEN (RTR) — De Westeuropese Unie, waarvan 7 landen, waaronder ook Nederland, deel uitmaken, heeft de Westduitse regering gemachtigd, zes onderzeeboten te bouwen met een waterverplaatsing tot maximaal 1.000 ton.

Proces tegen illegalen in Pretoria begonnen

PRETORIA (RTR) — In het paleis van justitie in Pretoria is vanmorgen een proces begonnen tegen elf blanken, Afrikanen en Indiërs, die ervan worden beschuldigd samengezworen te hebben om de Zuidafrikaanse regering door middel van geweld, guerillastrijd en gewapende invasie omver te werpen.

Zeven van hen worden er bovendien van beschuldigd lid te zijn van een „nationaal hoog commando", dat de voorgenomen opstand moest leiden. Onder deze laatste zijn Nelson Mandela, de 44-jarige leider van de verboden organisatie van het Afrikaanse nationale congres, die in november tot vijf jaar gevangenisstraf werd veroordeeld, en de 50-jarige Walter Sisoeloe, secretaris-generaal van die organisatie.

Twee blanken, Dennis Goldberg en Lionel Bernstein en de Mohammedaanse Indiër Achmed Kathrada, worden er eveneens van beschuldigd lid van het „nationaal hoog commando" geweest te zijn. Sissoeloe en Mandela verschenen in gevangeniskleding voor de rechter.

Nederland T.V. uit zee

DEN HAAG (ANP). — Tegen het volgend voorjaar zal een televisiezender vanuit zee programma's met reclameboodschappen gaan zenden. Deze nog naamloze zender zal in volle zee gebouwd worden buiten de vaarroutes. 't Bereik zal een groot deel van Nederland bestrijken, althans de dichtsbevolkte gedeelten. De beeldzender zal een daartoe voldoende vermogen hebben. Kanaal en golfbereik zullen zodanig worden gekozen, dat de bestaande verbindingen in het land-, lucht- en zeeverkeer volstrekt geen hinder zullen ondervinden. De programma's en de reclame worden verzorgd door de dezer dagen geregistreerde N.V. „Reclame Exploitatie Maatschappij R.E.M."

Haiti in nood
kerken vragen Uw hulp

Haiti geteisterd door Flora. 4000 doden. De koppen schreeuwen het uit en de lieflijke naam van de allesverwoestende orkaan verbloemd nog te veel van alle menselijke ellende, die zij over dit deel van Hispaniola heeft geveegd. De laatste berichten spreken over 100.000 daklozen. Mensen, die alles verloren in dit geweld. Die snakken naar voeding, ligging, kleding.

Om hierin tegemoet gekomen hebben de kerken van Curacao, op initiatief van de occumenische raad van kerken, besloten de helpende vrienden hand te reiken. Zij, de Verenigde Protestantse Gemeente, de Methodistenkerk, Evangelische Broedergemeente, de Gereformeerde Kerk, het Leger des Heils, de Synagoge Mikve Israel-Emánuel en de R.K. Kerk, vragen U niet afzijdig te blijven staan. Hulp is nodig. Materiele hulp, voor iedereen, die getroffen is op Haiti, zonder onderscheid van persoon of gezindte.

Niemand wil natuurlijk achterblijven. Maar bedenk dan ook, dat alleen directe hulp verlichting brengt. Hoe kunt U helpen?

MET GOEDEREN (goede kleren, levensmiddelen in blik, rijst). Zij kunnen worden bezorgd in Boekhandel Bon Nobo, Schottegatweg-Noord 3, Rio Canario. Als U onmogelijk zelf iets kunt brengen, wat natuurlijk het liefste is, dan kan op een van de volgende telefoonnummers worden gemeld, dat goederen kunnen worden afgehaald: 43067-35834-11721-23418. De inzameling sluit vrijdag 11 oktober om zes uur namiddag. De goederen worden zaterdag verscheept met de Santa Barbara van de Grace Line naar Port-au-Prince. Op Haiti zal de Methodistenkerk zorgdragen voor distributie.

MET GELD. De banken Edwards Henriquez, HBU en Maduro & Curiels Bank hebben een tijdelijke rekening geopend „Hulp aan Haiti" Zondag 13 oktober zullen zoveel mogelijk in alle katholieke en protestantse kerken inzamelingen worden gehouden. Kerkgangers vergeet dus niet U van een extra gift te voorzien.

TENSLOTTE: wie iets bijzonders te melden heeft kan terecht op het contactadres: ds H. Wiersinga, Van Eyck van Voorthuyzenweg 20, tel. 23418.

„Lui, brutaal en onbetrouwbaar"

Vier jaar geëist wegens neersteken bij telefoon

WILLEMSTAD. — De dag voor Sint Nicolaas was een ongeluksdag voor de heer De Hoog en de man, die hedenochtend voor de rechter kwam. De heer De H. bestuurde een auto, de persoon, die als beklaagde voorkwam, een fiets. Nadat er bijna een aanrijding had plaats gevonden (de wielrijder was boven zijn theewater) voegde de automobilist de fietser enkele minder hoffelijke woorden toe bij een woordenwisseling. „Zwarte ezel" was er een van.

Enkele dagen later zag de fietser de automobilist terug. Deze was bezig in de tuin van zijn huis. Beklaagde had een mes bij zich. Hij verzocht de man op wie hij zich wilde wreken of hij de gasmaatschappij mocht opbellen en toen de heer des huizes het nummer voor hem opzocht, hield beklaagde zijn mes gereed. Op een gegeven moment stak hij toe en trof de heer des huizes in de rug. Daarbij werd een der longen geraakt.

„Ik wilde hem alleen maar verwonden", verklaarde beklaagde desgevraagd. De rechter hield hem voor dat het feit dat het slachtoffer hem een paar dagen tevoren had uitgescholden hem niet het recht gaf om tot zijn daad over te gaan. De rechter nam tevens inzage in de stukken omtrent beklaagde's verleden. Hij wordt er in beschreven als lui, brutaal en onbetrouwbaar. Bovendien heeft hij zich verschillende malen

(Vervolg naar pagina 3)

RADIO - TELEVISIE

woensdag

CUROM (436.8) — 18.00 Nieuws 18.10 Variedad musical 18.15 Parade deportivo 18.30 Koopvaardij 18.45 Voor het slapen gaan 19.00 Nieuws 19.15 Heinekens 19.30 Discovaria 20.00 Jonkheer 20.15 45 toeren platen 20.30 Curom journaal 20.45 Lichte muziek 21.00 ABC der cultuur 21.15 Ofrenda cultural 22.00 Allerhand uit Ned. 22.15 Dansorkest 22.55 Rustige muziek 22.55 Ter overdenking

VOZ DI ARUBA (209) — 18.00 Atardecer musical 18.15 El observador 18.30 Ora di Lago 19.00 News in English 19.15 Instrumental melodies 19.30 Esperanza Supermarket 20.00 Mundo en marcha 20.15 Cabalgata deportivo Schlitz 20.30 Noticia 21.00 Musica varia 21.30 West Ind. prog.

RADIO KELKBOOM (457) — 6.00 Noticia deportivo 6.15 Musica varia 6.30 RVD 6.45 Groeten uit Nederland 7.00 Noticia internacional na papiamento pa cortesia di Schlitz 7.15 Musica Europeo 7.45 Musica Norte Americana 8.15 Novela 8.45 Musica varia 9.15 Hit Internacional 9.45 Variacion musical

AVROS (19.48) — 18.00 Nieuws 18.05 Er tintin 18.15 Muziek en advertenties 18.30 Omroeperskeuze 18.45 RVDS 19.00 Nieuws 19.15 Muziek en advertenties 19.30 De Avros was present 19.45 Verstan joe pjieng 20.00 Nieuws 20.03 Weet u het ook 20.06 Avondpost 20.09 Good evening show 20.50 Jan va Ewijk 21.03 Surinaams hoorspel 21.25 Country and Western express 21.45 Woensdagavond concert 22.30 Braziliaanse klanken 22.45 Toptunes 23.00 Nieuws 23.03 Old time favorites 23.25 Late music

RADIO ANTILLANA 382 6.00 Charla deportiva 6.15 Musica Norte American 6.30 News in English 6.45 variedad musical 7.00 Felicitaciones 8.30 Saludos musical Reddy Kilowatt 9.00 Musica Latina 9.15 Musica varia 9.30 Anjoranzas 10.20 Resumen di noticias

TELECURACAO — 17.00 Kinderuurtje 17.30 Industry on parade 17.45 India past and present 18.00 Teletopico 18.15 Corless Archer 18.45 Nieuws 19.00 Sword of freedom 19.30 Sea hunt 20.00 Ben Casey 21.00 Nieuws 21.20 Dun'un man 21.25 Libel 22.30 World series no 4

TELEARUBA — 17.30 Kinderuurtje 18.00 Los expertos contestan 18.30 Verrekijker 18.45 Nieuws 19.00 Dussy's tavern 19.30 Sport 19.45 Phil Silver 20.1 This man Dawson 21.0 A king called Cole 22.00 World series no 2

RADIO CARACAS TELEVISION — 6.00 Huckle berry hound 6.30 La ley del revolver 7.00 Teleteatro 7.30 Busque su marca 8.00 El observador 8.15 Novela 8.30 Don Camilio 9.00 Dimension desconocida 9.30 Cine para todos 12.30 Marcha oficial y Himno Nacional

TELEVISORA NACIONAL — 5.30 Su majestad el nito 6.00 Diccionario del aire 6.05 Hagalo usted mismo 6.30 TVN [illegible] 7.00 De costa a costa 7.30 Telenoticias 7.45 Zapatero 8.00 El minuto de Dios 8.05 Cartelera deportiva 8.15 A las 8.15 Nestor Zavarce 8.30 Remoto 9.00 Strawinsky Ensaya Petroucka 9.30 Aqui la noticia 9.37 Himno Nacional

VENE VISION — 3.45 Cocina al minuto 4.00 Los amiguitos de Gioia 5.00 El llanero solitario 5.30 Fiesta de munequitos 6.00 Submarino 6.30 Sugar foot 7.30 Suplemento informativo 7.35 Casos y cosas de casa 8.00 Don Cato y su pandilla 8.30 77 sunset strip 9.30 Novela a las 9 y 30 10.00 A casarse Tocan 10.30 La gran historia

RADIO ANTILLANA — 5.30 Apertura 5.10 News in English 6.30 Noticia na papiamento 5.45 Bai trabao den compania di bo companjero constante Radio Antillana 7.10 News in English 7.30 Noticia na papiamento 7.45 Noticiero musical 8.30 Musica varia 9.15 Programa pa amanan di cas 11.15 Regalo musical

12.00 Melodias Antillanas 12.15 Noticias na papiamento 12.25 Melodias Antillanas 12.45 Charla deportiva 1.00 North American music 2.00 Album di requerdo 2.30 Boleros romanticos 3.00 Festival musical 3.30 Programa pa pacientenan den hospital 4.00 Programa „La Esperanza" 4.30 Peticiones 5.00 Noticias na papiamento 5.15 Calypso 5.30 Calendario Antiliano 5.45 Musica varia

RADIO CARACAS TELEVISION — 8.45 Senderos de luz 9.300 Caja con sorpresas 9.30 En el jardin de infancia 10.00 Ingles por Television 10.30 Cosas de mujeres 11.15 Quien es quien en Television 11.45 Novela 12.00 El show de Saume 1.00 Noticias 1.05 Continua el show de Saume 1.15 Se necesita una amiga 1.35 Novela 1.50 Cortos 2.00 Punto y aparte 2.30 Yo le vendo 3.00 El studio deHector Monteverde 3.30 Lap erfecta ama decasa 4.00 Aventuras de Popeye y Yeyo 4.30 Mejias y sus muchachos 5.00 Tic Tac To 5.30 Rintintin 5.55 Noticias

SCHEEPSBERICHTEN

KNSM — Achilles 8 vn Buena Ventura nr Guayaquil; Aegis 8 vn St Thomas nr St Croix; Archimedes 8 45 myl zw Flores Azoren nr Le Havre; Ares 8 vn Puerto Plata nr Kingston; Aristoteles 8 660 myl zzw Azoren nr Curacao; Artemis 9 vn Puerto Cabello nr Maracaibo; Baarn 9 vn Paramaribo nr Georgetown; Calamares 8 270 myl zzo New Orleans nr Puerto Cortez; Daphne 8 pass kp Hatteras nr Santo Domingo; Ganymedes 9 9.30 Port au Prince; Isis 9 te Willemstad; Kreon 8 170 myl z Fayal nr Amsterdam; Ladon 8 vn Paramaribo nr Amsterdam; Medon 8 270 myl nnw Puerto Rico nr Curacao; Mentor 8 250 myl zw Kingston nr Hamburg; Oranjenassau 9 te Kingston verw; Palamedes 8 270 myl w Quessant nr Bridgetown; Parthenon 10 te Puerto Plata verw; Pericles 8 450 myl zw Tampa nr Tampa; Socrates 8 75 myl zw Dominica nr Curacao, 9 te Curacao; Stentor 3 270 myl nno Bermudas nr Nassau

TANKERS — Acila 8 1300 myl ono Martinique nr Acajutla; Acmaea 9 te Rotterdam; Barendrecht 8 170 myl z Mazatlan nr Martinez; Cities Service Valley Forge 8 340 myl wnw Flores Azoren nr Paulsboro; Kopionella 8 540 myl no Guadeloupe nr Curacao; Kosicia 9 te Curacao; Kylix 8 290 myl zzw Azoren nr Landsend; Maureen 8 500 myl wnw Azoren nr Curacao

Meredith wil rechtenstudie

MISSISSIPPI (RTR). James Meredith, de zesde neger, die aan de voordien geheel „blanke" universiteit van Mississippi heeft gestuurd, wil daar een studie in de rechten beginnen. Onlangs is de enige neger, die deze universiteit studeerde, McDowell, weggestuurd, omdat hij in het bezit was van een revolver.

— Tot Lord Mayor van Londen is benoemd de 69-jarige Clement James Harman, president-commissaris en directeur van verscheidene maatschappijen. Hij is de 63ste burgemeester van Londen. (RTR)

HENRI WINTERMANS SIGAREN
Adv.

donderdag

CUROM 346.8 — 6.30 Opening 6.33 Bon dia 6.45 Met muziek naar school 7.00 Nieuws 7.15 Curomblad 8.00 Nieuws 8.15 Vocale fantasieën 8.30 Lichte muziek 9.00 Vit. B 10.00 Henderson 10.30 Nieuws 10.45 Klassieke muziek 11.15 Seriense platen 11.30 Plaatjes oude doos 12.00 Noticia 12.10 Lunchmuziek 13.00 Nieuws 13.45 Artist van de dag 13.30 Novela 14.00 Zoeklicht op Ned. 15.00 Franse plaatjes 15.15 Franse les 15.30 CTC 16.00 Voor tieners 16.30 Peticiones 17.45 Muziek

VOZ DI ARUBA 457 — 6.00 The lords prayer 6.05 Melodias matutinas 6.15 News in English 6.30 Melodias matinas 7.30 Saludos musical 8.30 News in English 8.45 Ecos Internacional 9.00 American melodies 10.00 Novela 10.30 Seguridad 11.30 Am. melodies

12.00 Muziek uit Ned. 12.15 Nieuws in het Nederlands 12.20 Selec. musical 13.0 Mundo en marcha 13.15 Conjunto y artistanan Ant. 13.40 La Gata 14.00 Revista musical 15.00 Peticiones 15.30 Musica popular 17.30 Musica y premios

RADIO KELKBOOM 209 — 7.02 Bon dia cu alegria 7.30 Musica matutino 8.0 Seleccion musical cu disconan Latino Americano 8.30 Cumpleanos feliz 9.00 Noticia social 9.15 Musica varia 9.30 Melodias Instrumental 10.00 Noticias Internacional 10.05 Ritmos Latinos 10.20 Programma di N Habibe Jr. 11.00 Noticia Internacional 11.05 Musica Norte Americana 11.15 Musica Latina 11.30 Musica varia

12.05 Noticia internacional 12.20 Musica Norte Americana 12.45 Noticia local 1.00 Musica varia 1.30 Mei ora cu Boleros 2.00 Novela 2.30 Peticiones 3.00 Twist 3.15 Merengues 3.30 Calypso 3.45 La Macorisana & Internacional Supermarket 4.00 Musica cu sabor azteca 4.30 Noticia local 4.45 octail musical 5.00 Danzones Cubanos 5.15 Musica varia

AVROS 19.48 — 6.05 CHM muz. ochtendgroet 6.20 Nieuws 6.30 CHM rog. 6.45 Uw aandacht voor 6.48 Met muziek naar school 7.00 Nieuws 7.03 Kris kras door de muz. wereld 7.30 Speciale verzoekplaten 8.00 Nieuws 8.03 Einde van de ochtenduitzending

12.00 Avros 12.15 Djogo pripiti 13.00 Nieuws 13.03 Muziek als aperitief 13.45 Nieuws 14.00 Teenage hour 15.00 Hindostaans advertentieprog. 15.30 Hindostaanse uitzending 16.20 Nieuws in het Hindostani 16.30 Voor de jarigen van vandaag 17.00 Nieuws 17.03 Disco hour

Politieke overwinning voor generaal Franco

SPANJE DICHTER BIJ DE NAVO

door nieuw verdrag met VS

(Van onze correspondent in Spanje)

MADRID — Het nieuwe aanvals- en verdedigingsverdrag, dat eind september door de Spaanse en Amerikaanse minister van Buitenlandse Zaken, Fernando Castiella en Dean Rusk, is ondertekend, brengt Spanje dichter bij de NAVO dan ooit. Dit verdrag is een voortzetting van de Spaans-Amerikaanse akkoorden van 1953. Een uur voordat de tienjarige geldigheidsduur van de oude akkoorden verliep (in de nacht van 26 op 27 september) kwamen beide ministers in het gebouw vn de Verenigde Naties in New York bijeen om in een gezamenlijke verklaring bekend te maken dat de alliantie van hun landen voorlopig met vijf jaren was verlengd.

Volgens de oude akkoorden bezat Amerika het recht om op Spaans grondgebied een aantal marine- en luchtmachtbases te bouwen en te bezetten. Dertigduizend Amerikanen kwamen daartoe met hun gezinnen naar Spanje. Bij Rota, dicht bij Cadiz, is in de voorbije tien jaar een grote marinehaven gebouwd, waar de zwaarste schepen kunnen aanleggen. Van daar uit werd een oliepijpleiding van 1000 kilometer aangelegd naar de vliegvelden van de U.S. Air Force te Sevilla, te Madrid en bij Zaragoza.

In de haven van Barcelona werd een ravitailleringsdepot voor de zesde vloot,die in het Middellandse Zeegebied opereert, ingericht. Bij Valencia en Cartagena werden onderzeebootinstallaties gebouwd, waarover verder een groot stil zwijgen is bewaard. In 22 hoofdstukken van de oude akkoorden werd de militaire economische en politieke samenwerking tussen Spanje en Amerika nader uiteengezet. Amerika zou het Spaanse leger van nieuwe uitrusting voorzien en zou daarbij technische hulp verlenen. In de voorbije tien jaar is voor een totaal van 200 miljoen dollar aan economische hulp ontvangen.

Ook cultureel

Toch is Spanje nooit helemaal gelukkig geweest met de resultaten van het oude verdrag. De dertigduizend Amerikanen die in Spanje verbleven hebben nooit de volle sympathie van het volk gekregen. Daarmee bleven de culturele aspecten van de samenwerking verre beneden de verwachtingen. De Spaanse minister van Handel, Alberto Ullastres, heeft het tijdens een recent bezoek aan Amerika niet onder stoelen of banken gestoken. „Elk bilateraal verdrag tussen landen met militaire en economische oogmerken, schiet zijn doel voorbij", zo zei de minister, „indien geen aandacht wordt geschonken aan de culturele aspecten van een dergelijke samenwerking. In dat opzicht hebben de akkoorden tussen onze beide landen zeer weinig resultaat gebodeit".

Voorts lieten de bevoorrading en technische hulp aan het sterk verouderde Spaanse leger veel te wensen over. Spanje ontving voornamelijk dumpmateriaal uit de Tweede Wereldoorlog, dat slechts met zeer hoge kosten paraat kon worden gehouden. De economische hulp van 200 miljoen dollar was aanmerkelijk minder dan de andere Europese landen hebben ontvangen, terwijl het gebruik van de tegenwaardenrekening aan vele restricties was gebonden.

Niet zeker

Amerika bleek niet geheel zeker te zijn van de militaire positie die Spanje in het kader van de Atlantische verdediging zou gaan innemen. Het Amerikaanse materieel op de luchtmachtbases bleef geheel in het raam van de traditionele oorlogvoering. Ondanks vele gerichte ontvoering Spanje geen enkel modern wapen.

In het begin van dit jaar kondigde generaal Franco dan ook aan dat hij een verlenging van de akkoorden op prijs zou stellen, mits deze ingrijpend werden gewijzigd en aangepast aan de moderne omstandigheden. Vanaf dat moment begonnen zeer langdurige onderhandelingen in Amerika, die nog geenszins zijn afgesloten. Beide landen zijn in tijdnood geraakt en hebben op het allerlaatste moment een soort beginselverklaring over de toekomstige militaire en economische samenwerking afgelegd. Over vele details is men het nog niet eens kunnen worden.

De beginselverklaring komt op het volgende neer:

a. Amerika erkent de strategische positie van Spanje in het kader van de Atlantische verdediging.
b. Beide landen sluiten een aanvals- en verdedigingsverdrag, zich verbindend tot onvoorwaardelijke bijstand in geval van agressie.
c. Amerika zal uitgebreidere militaire steun dan tot heden toe verlenen voor een snelle modernisering van het Spaanse leger. Deze steun blijft echter afhankelijk van de goedkeuring door het congres en van de mogelijkheden in de Amerikaanse betalingsbalans.
d. Er zal een permanente Spaans-Amerikaanse raadgevende commissie worden opgericht met zetel in Madrid, die zal adviseren over de details van de overeenkomst.
e. Binnen het raam van de economische bijstand zal Spanje voor circa 100 miljoen dollar aan kredieten van de im- en exportbank ontvangen, gedurende de volgende vijf jaren.

Klemtoon

In de oude akkoorden lag het zwaartepunt op het recht van Amerika om op Spaans grondgebied bases aan te leggen en te bezetten. In het nieuwe verdrag ligt de klemtoon meer op de militaire hulp. Het is dan ook te voorzien dat Amerika de bezetting van zijn bases in Spanje zo spoedig mogelijk aan het Spaanse leger zal overdragen. Het Spaanse leger zal op NAVO-niveau worden gebracht. Via de permanente raadgevende commissie zal nauw contact met de NAVO-raad en het hoofdkwartier in Fontainebleau worden onderhouden.

Dit alles duidt op een versnelde opname van Spanje in de Europese gemeenschappen en de Atlantische verdragsorganisatie. Het Spaanse economische vierjarenplan, waarover wij onlangs publiceerden, moet Spanje in de Gemeenschappelijke Markt brengen. De nieuwe verdragen met Amerika worden door velen gezien als een laatste fase voor de opname van Spanje in de NAVO.

Dit nieuwe verdrag is een duidelijke politieke overwinning voor generaal Franco. Tot heden toe hebben de Europese partners in de Atlantische Verdragsorganisatie geweigerd hem te aanvaarden. Thans heeft Amerika echter opnieuw een duidelijk bewijs gegeven van zijn overtuiging dat Spanje niet los te denken is uit de Atlantische verdediging.

— Vijfenveertig procent van alle in Zweden gerapporteerde misdrijven zijn diefstallen en de bedrijvers ervan zijn in 35 procent der gevallen kinderen beneden vijftien jaar. Het aantal diefstallen is na de oorlog sterk toegenomen, zo heeft professor Knud Sveri van de Stockholmse universiteit gezegd. (TT)

Chauffeur (91) rijdt 66 jaar schadevrij

PARIJS (ANP) — In de Franse pers en radio werd gisteren de 91-jarige Antione Dutemple, voormalig chauffeur van koning Alfons de dertiende van Spanje en koning Manuel van Portugal gehuldigd omdat hij 66 jaar een auto heeft bestuurd zonder ongelukken en zonder ooit een bekeuring te hebben gekregen voor een verkeersovertreding. Dutemple die zijn loopbaan begon als wedstrijdrijder, kreeg in 1897 in Parijs zijn rijbewijs. Hij zit nog geregeld achter het stuur van zijn 2 cv, waarmee hij onlangs nog een tocht maakte naar zijn geboortedorp in Auvergne.

Wethouder opent zuurstoffabriek

AMSTERDAM (ANP). — Met een snijbrander, die hij wat onwennig hanteerde, heeft gistermiddag de Amsterdamse wethouder voor Publieke Werken en Economische Zaken, drs J. M. den Uyl, symbolisch de open verricht van een zuurstoffabriek van de N.V. Electro Zuur- en Waterstoffabriek aan de Distelweg te Amsterdam Noord. De fabriek is de eerste in Nederland, die vloeibare zuurstof produceert en kan tot de allergrootste installaties op dit gebied in West-Europa worden gerekend.

Portugal spreekt met Afrika

NEW YORK (RTR) — In welingelichte kringen van de VN is verklaard dat vertegenwoordigers van een aantal Afrikaanse landen bereid zijn met de Portugese regering over Portugals Afrikaanse gebieden. In Afrikaanse kringen verklaarde men thans dat men wel bereid is naar het Portugese standpunt te luisteren maar dat men niet zal ingaan op echte onderhandelingen.

— In Chili is een pro-Chinese communistische organisatie opgericht, die zich „Vanguardia Popular Marxista" noemt. (AFP)

De Edisons, die zullen worden uitgereikt op het Grand Gala du Disque van dit jaar, waarvan vrijdag het klassieke gedeelte is en op 12 oktober het „lichte" deel wordt gehouden, zijn aanzienlijk kleiner dan die van vorige jaren, toen zij nogal zwaar waren uitgevallen. Willem Duys die deze dagen vult met bellen over „zijn" gala, kan de beeldjes nu als presse-papier gebruiken. Rechts op de foto zien we nog een van de „oude" Edisons. De Amigoe heeft het „gala" reeds in een artikel besproken.



Voor de Rechter

WILLEMSTAD — Opnieuw behandelde het Hof van Justitie gisterochtend een meineedzaak. Deze hield verband met een echtscheidingszaak. De beklaagde, een vrouw, was in Eerste Aanleg veroordeeld tot 8 maanden gevangenisstraf met onmiddelijke gevangenneming. De procureur-generaal eiste dezelfde straf, tevens er op wijzende, dat er tal van meineden worden gepleegd.

De verdediger, mr. O. Burghardt, stelde de vraag waaraan het toe te schrijven is, dat er zoveel meineden gepleegd worden. Hij meent, dat de reden gelegen is in het feit, dat het gewicht der eed bij degenen, die meineed plegen niet zo zwaar weegt als bij ons. Wie spreekt onwaarheid, aldus pleiter, de aanklagers of de beklaagden? Pleiter acht de grootste omzichtigheid nodig. Hij kwam tot de conclusie, dat zijn cliënt, een vrouw met een blanco strafregister, vrijgesproken dient te worden.

Het Hof zal over drie weken uitspraak doen.

Onvolwaardig

Omdat hij op 5 februari en 2 maart was geverbaliseerd wegens te hardrijden op een bromfiets, moest beklaagde voor de rechter komen. Het Gerecht in Eerste Aanleg veroordeelde hem tot 14 dagen hechtenis.

Deze zaak kwam gisteren voor het Hof. Beklaagde ontkende het hem ten laste gelegde niet en evenmin, dat hij reeds verscheidene malen zich te verantwoorden had gehad, omdat hij geen vergunning had om een bromfiets te berijden.

Het was maar een korte behandeling voor het Hof. Zij had evenwel een verrassend slot, want wegens een psychiatrisch rapport, dat over de beklaagde is uitgebracht, verzocht de procureur-generaal ontslag van rechtsvervolging. Het Hof zal over drie weken uitspraak doen.

Verstrooide getuige

„Ik was verstrooid, en daarom legde ik die verklaring af," beweerde de beklaagde die terecht stond omdat hij in een echtscheidingszaak meineed had gepleegd. Uiteraard vond de president van het Hof die verklaring onaannemelijk.

De eis luidde: bevestiging van het vonnis in Eerste Aanleg. Beklaagde's verdediger mr G. Swart, verklaarde aan te nemen, dat zijn cliënt de waarheid heeft gesproken. Hij verzocht vrijspraak.

Het Hof zal over drie weken uitspraak doen. Beklaagde had in Eerste Aanleg zes maanden gevangenisstraf, waarvan drie maanden voorwaardelijk.

FEUILLETON

DE CIRKEL

WORDT STEEDS NAUWER

door: **JULIAN SYMONS**

6)

De gedachte bracht Rose weer in mijn herinnering en ik belde haar op, zei dat het me speet — hoewel ik me niet bewust wat, de iets was om spijt over te hebben — en stelde voor om een fuifje voor. Zij zei tamelijk koel dat ze al een afspraak had gemaakt om haar zuster te gaan bezoeken, die in Croydon woonde: Ik vroeg of ze dat niet kon uitstellen en zij vroeg op haar beurt of ik niet mee wilde komen. Ik heb nooit kunnen opschieten met Rose's zuster, wat ze heel goed wist, en ik zei dat ik niets verveelenders kon bedenken dan dat ik dan wel in mijn eentje zou feestvieren. Rose zei dat ze hoopte, dat ik daar aanleiding toe zou hebben. Toen ik had afgebeld, kon ik niet nalaten Rose met Mary te vergelijken en vroeg me weer af wat er toch fout was gegaan met ons huwelijk.

Ik luchte op kantoor met sandwiches en een fles melk en beëindigde mijn redactionele werk aan het boek van Netta Shuttleworth voor de conferentie begon.

HOOFDSTUK IV

De bespreking vond plaats in Heps kantoor en het was een nogal deftige vertoning. Onze ten auteurs waren aanwezig, met de sectiehoofden, Clem Bennett van Damesromans, Bill Rogers van Wild-west en Charles Peers van Science fiction. George Pacey was er natuurlijk en Willie Strayte. Hepplewhite was voorzitter.

Hep was sectie-coördinator, een positie, die verondersteld werd op gelijk niveau te staan met die van de andere sectie-hoofden, maar er liep een gerucht, dat hij zeer in het bijzonder het gehoor van Sir Henry had. Voor zover ik wist was er geen enkele grond voor dit gerucht, het was alleen maar een van die ideeën, die altijd door kantoren de ronde doen. Hep gedroeg zich alsof het inderdaad waar was. Hij was dat soort man. We zaten daar en Hep gaf een schoolmeesterachtige tik met een liniaal op zijn schrijftafel en begon te spreken.

„Ik denk dat de meesten van jullie wel iets weten van wat ik ga zeggen", begon hij. „Nieuws verbreidt zich snel en jullie zijn allemaal wel min of meer bekend met Project X. We zijn nu ver genoeg gevorderd om een bijeenkomst te hebben met diegenen van jullie, die er rechtstreeks mee te maken zullen hebben, om je op de hoogte te stellen van onze plannen voor een nieuw tijdschrift. Want dat is het wat onze nieuwe onderneming wordt. Gross Enterprises gaat zich bewegen op het terrein van tijdschriften."

Hep pauzeerde om dit te laten doordringen. Zijn houding was die combinatie van collegezaal-superioriteit en „ouwe jonges", die me altijd zo irriteerde.

„We hopen binnen afzienbare tijd tijdschriften te gaan uitgeven voor alle secties, maar we beginnen met **Crime Magazine**. Dat wordt de naam, gemakkelijk te onthouden, doorslaand en het vertelt de lezer wat hij kan verwachten. In het begin zal **Crime Magazine** eens per maand worden uitgegeven, maar als het het succes heeft, waarop we hopen, zullen we er een weekblad van maken. Je zult zeggen, dat dit nu niet direct een nieuwe gedachte is, maar we geloven toch wel een nieuwe uitvoering te hebben gevonden. Het is natuurlijk het persoonlijke element in de misdaad, dat onze lezers interesseert en dat is precies wat we ze zullen geven — maar op een volkomen nieuwe manier."

Het meeste van wat hij vertelde was al oude koek voor mij en de manier waarop Hep het vertelde, deed het heus niet interessanter klinken. De auteurs voelden dit ook, te oordelen naar het schuifelen van hun voeten en het draaien op hun stoelen.

„**Crime Magazine** zal misdaden uit het verleden geven met de spanning en de actualiteit van het heden", zei Hep. Ik herinnerde me, dat hij oorspronkelijk van een advertentiebureau afkomstig was. „We zullen de omlijsting van een zekere zaak nemen, zoals bijvoorbeeld Thomson en Bywaters, Rouse en de brandende auto, Jones en Hulten, het geval Neville Heath, en er een persoonlijk tintje aan geven door de dingen te tonen zoals ze werkelijk gebeurd zijn. Stel je eens voor, het geval van de bruiden in het bad, verteld door Smith zelf, of de geschiedenis van Jones en Hulten, verteld door ieder van hen op de beurt, de manier waarop zij bevriend raakten op het eerste gezicht, hun leven samen, de overvallen, de ruwheden en de moord. Het zijn fantastisch drama in verborgen en George Pacey gelooft, en ik ook, dat het geen auteurs kan hebben die de werkelijke essentie van dat drama zullen weten te brengen." Hep streek zijn rode snor op en zij keken hier plechtig aan toe.

(Wordt vervolgd)

„CINELANDIA"
Heden Woensdag 9,
Donderdag 10 Oktober
7.00 en 9.00 n.m.
PREMIERE van een prachtige super-produktie van Spaanse film! Romantisch... Realistisch..... Hartstochtelijk! In KLEUREN!



Geheel in het Spaans.
f. 1.50 - 0.90.
Kinderen geen toegang.

„ROXY"
Heden Woensdag 9 Oktober
om 7.00 en 9.00 n.m.
PREMIERE! J. A. Rank presenteert een oerkomische film met de nieuwste Norman Wisdom in:
"FOLLOW A STAR"
(En dat we toffe jongens zijn)
In het Engels met Spaanse tekst.
Een zanger, wiens stem uit de mode is, tracht een stem te stelen, maar stemmen stelen is link..... vooral als je de stem van Norman Wisdom wilt gappen!
f. 1.50 - 0.90.
Om 7 n.m. Kind. halve prijs.

Donderdag 10, Vrijdag 11, Zaterdag 12 om 7 en 9 n.m. Zondag 13 om 10.30 v.m. 6.30 en 8.30 n.m.
PREMIERE van een superproduktie van de M.G.M. in PANAVISION — en METROCOLOR!



In het Engels met Spaanse tekst.
f. 2.00 - 1.25. Om 10.30 v.m. 6.30 en 7 n.m. Kind. h. prijs.

„CINE - RIO"
Heden Woensdag 9 om 8.00 p.m.
Greg Palmer
Kathleen Crowley in:
"THE REBEL SET"
In het Engels met Spaanse tekst.

Donderdag 10 om 8.00 n.m.
Antonio Prieto - Elsa Daniel in:
"LA NOVIA"
Geheel in het Spaans.

SI! SI! SI!
Ze zijn er weer de
Daniela haardrogers
Slechts f. 42,50
C.T.C. - PUNDA
C.T.C. - OTRABANDA
C.T.C. - SALINJA

— Door duivenvuil, dat hersenontsteking veroorzaakte, zijn in New York twee mensen gestorven, aldus een afdeling van de stedelijke gezondheidsdienst. (RTR)

CURACAO
Agenda

WOENSDAG
BIOSCOPEN — Cinelandia 19.00 — 21.00: Pegado de amor; Roxy 19.00 — 21.00: Follow star; Cine Rio 20.00: The rebel set; West End 19.00 — 21.00: La cosecha del odio; Asiento 20.30: Queen of the tartar
SPORT — 20.15 Voetbalwedstrijd Jong Colombia vs Vesta in het Rifstadion
CINETRUCK — Heden te Brievengat, morgen te Soto met: Het dal van de vrede

TENTOONSTELLINGEN — Objekten van Henderikse in het Curacaos Museum
In Galerie de Boog exposeert Luis Gyory
In het pand Pietermaaiweg is er een permanente tentoonstelling van Venezolaanse producten

BOTICA'S — Nueva (P) tel 12838; Del Pueblo (O) tel. 23718
DIVERSEN — De Roode Kruiswagen is dag en nacht te bereiken onder telefoon 43022

Emmastad

OS/TELECOMMUNICATION — Kantoor open: tel. 2307; N.R. de Paula tel. 0-35410, 2400
PERSONNEL SERVICES — V.G. O,Niel, Punta Cardonweg 113; Voor passage: (Reisbureau Maduro); M. Botelho de Medeiros, PuntaCardonweg 93 ttl. 0-43431, 2400
MATERIALS DEPARTMENT — W.E. Netto, Van Galenlaan 10 tel. 0-43276, 2400
NV CSM-SHIP AGENCY — Kantoor open: tel. 2551/2458; Alleen voor dringende aangelegenheden tel. 2400

TEQUILA SAUZA
Adv.

Burgerlijke stand

GEBOREN 6 okt: Adrianus van Woerkom — Senior; 7 okt: Dianella Bulbaai — Victoria; 6 okt: Rudsel Godfried — Castillejo; 7 okt: Anne Sellies — Kramer; 4 okt: Sherrytela Andrea; Ruthlyn Barbara; " okt: Giomara Edwards; 2 okt: Shermelyn Djaoen; 4 okt: Hensley Alberto; 1 okt: Yvonne Maria; Andy Reenis; Wilbert Martha
ONDERTROUWD — 8 okt: Fulgencio Martina en Yvonne Stewart
GETROUWD — 8 okt: Wilfred Eusebio Merselina en Elsida Maduro; Nicasio Johannes Felida en Frini Malanda; Evelio Marino Maria en Marselia Victoria; Jürgen Strüfing en Gregorita Salas

Geslaagd

LEIDEN (ANP) — Aan de rijksuniversiteit in Leiden zijn o.m. geslaagd voor het examen: kandioaats geneeskunde mej. H. M. Parisius (Curaçao) en de heer H. E. Menke (Paramaribo).

Mr. A. Seret:
PUB. REL: SERIEUZE AANGELEGENHEID

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD — De public relations expert in Nederland mr A. Seret heeft gistermiddag na afloop van een lunch in Hotel Curacao een lezing gehouden, die als titel droeg „Public relations in ontwikkeling". Het geheel stond onder auspiciën van de Curacaose Vereniging van Handel en Nijverheid, de Kamer van Koophandel en Nijverheid, de International Advertising Association Curacao Chapter, en de NAPRA. De heer R. A. C. Henriquez, voorzitter van de uracaose Vereniging van Handel en Nijverheid, leidde de heer Seret in.

Voorlichting over Antillen

In Nederland is de p.r. na de tweede wereldoorlog van de Verenigde Staten komen binnenwaaien en werd daarom ondermeer in het begin met de nek aangezi enen beschouwd als een „bijprodukt". De heer Seret zei, dat hij in die tijd hoofd was van het persbureau bij Philips en door directeur Otten op deze nieuwe „stroming" werd attent gemaakt. Er ontstond een vereniging van „perschefs" en na nog enige tussenfases, het Nederlands Genootschap voor Public Relations. Als een der personen, die hebben bijgedragen tot de totstandkoming van het genootschap, noemde de heer Seret dr Hans Hermans.

Persvrijheid

Door de „professionalisering" van de p.r. is deze uitgegroeid tot een vak, terwijl, doordat het geen beschermde functie is, er een „grote vrijheid bestaat voor elke fantast, die zich p.r.-man noemt". In Amerika worden p.r.-mannen dan ook wel „fixers of space-grabbers" genoemd, personen, die zonder betaling een redactioneel artikel in de krant proberen te krijgen, zodat dus misbruik wordt gemaakt van de goede relatie met een daglbad. Public relations, op deze wijze bedreven, ondermijnt de persvrijheid, temeer daar met dit systeem op de kranten eveneens chantage gepleegd wordt. Een p.r.-man dient begrip te hebben voor de stelling van de krant; hij dient nieuws te geven.

De andere (verkeerde) zijde van de p.r.-man komt tot uitdrukkingin de volgende Amerikaanse betiteling: „cocktail shakers", in Nederland de z.g. schouderkloppers, of de uitdrukking „het staat tegen de bar en het kikt". Dit facet is met deze benamingen voldoende aangegeven.

Wat is p.r.?

De heer Seret gaf de volgende omschrijving van het vak als activiteit: het systematisch bevorderen van de goede verhoudingen met mensen of groepen van mensen van wie de organisatie afhankelijk is (voor het bereiken van een door de organisatie gesteld doel). Spreker gaf hierna een verdere uitleg van de omschrijving zowel betreffende grote als kleine organisaties. De heer Seret onderstreepte vooral dat het werk van de p.r.-man in de directiekamer een aanvang neemt en dat bij het te voeren beleid door de directie rekening gehouden moet worden met de raadgevingen van de p.r.-man.

Sociale psychologie

In de tegenwoordige tijd vindt een doorbraak plaats naar het wetenschappelijke bedrijfsbeheer. De heer Seret zei van mening te zijn, dat in Nederland nog te weinig aandacht besteed wordt aan de sociale wetenschappen. Hij stelde dat de sociale psychologie bijzonder bruikbaar is voor de p.r.-man. In Amerika heeft men hieraan reeds de benaming „sociaal engineering" gegeven en bepaalde wetten gecreëerd.

In de Antillen,aldus de heer Seret, moet men wat betreft de voorlichting ook systematisch te werk gaan en gebruik maken van de fase waarin de public relations-wetenschap zich momenteel bevindt.

Voorlichting-acquisitie

Door een der aanwezigen werd vervolgens de vraag gesteld of de heer Seret een mogelijkheid zou kunnen opperen om in Europa belangstelling voor de Antillen te kweken en zodoende nieuwe industrieën te trekken. De heer Seret stelde uitdrukkelijk het onderscheid tussen de acquisitie en de voorlichting. Naar zijn idee moet er in Europa eerst een goede voorlichting omtrent deze eilanden plaats vinden alvorens men tot acquisitie kan overgaan. Hij was van mening, dat er voor de Antillen geen belangstelling bestaat „omdat men er niets mee te maken wil hebben", maar omdat de zakenman en de industrieel in Europa momenteel volkomen in beslag genomen worden door de ontwikkeling van de Europese Economische Gemeenschap. Dit zal jaren duren.

Gisteravond heeft de heer Seret een lezing gehouden voor het Iinstituur voor Efficiencybevordering op de Nederlandse Antillen in Hotel Curacao.

Warme dagen

(van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD — De warmte van de laatste dagen is te wijten aan de zwakke zuidelijke winden onder invloed van de orkaan „Flora". Gisteren werd omstreeks twee uur in de middag een maximum-temperatuur gemeten van 35.2 graden Celsius. Vandaag steeg het kwik wederom. Omstreeks half twaalf bedroeg de temperatuur 32.5 graden Celsius.

Op Aruba zijn gisteravond enige regenbuien gevallen. Zeer zware buien vielen ten noordwesten van Aruba. Er bestaat een kleine kans dat vanavond op Curacao wat regen zal vallen. Het vochtigheidsgehalte op Curacao is laag.

Aeroclub Curacao ontvangt subsidie

WILLEMSTAD. — De Aeroclub Curaçao heeft van de regering der Nederlandse Antillen over 1962 een subsidie ontvangen ten bedrage van ƒ 2.500.—. De Aeroclub heeft in haar 25-jarig bestaan aan het gouvernement belangrijke diensten bewezen bij het opsporen van vermiste schepelingen en vissers. Voorts hebben verschillende ingezetenen van Curaçao tijdens hun lidmaatschap van de club naast een A-brevet (sportvlieger) diploma's op het gebied van de burgerluchtvaart behaald. De Aeroclub Curaçao organiseert steeds cursussen voor de luchtvaartexamens, welke halfjaarlijks worden afgenomen.

*

— Vrijgezel Bill Pace, die in een voetbalpool circa een half miljoen gulden rijker werd verlangt „niets anders" dan een eigen bad. Hij zei er genoeg van te hebben om steeds naar openbare badgelegenheden te moeten. De vrijgezel werkt in een tabakfabriek en is 55 jaar oud. (RTR)

— Oeganda heeft elke handel met Zuid-Afrika verbroken, aldus een mededeling van de Oegandese minister van Handel. (RTR)

"Is your skin Oily... like mine was?"



asks Jennifer Goddard of England, international teenage model.

"Oiliness made my skin look muddy—caused blemishes too—something I couldn't afford with my job. Now I use Pond's Vanishing Cream every night. It absorbs excess oils and leaves my skin clear and soft. Great foundation too — keeps my make-up lovely for hours, even under hot lights."



Distr.
Moises de Marchena & Sons

De laatste hits!
voor "TEENAGERS"
en "TWENS"
LA BONANZA-Punda

„Willem Ruys" zit met verstekeling

ROTTERDAM (ANP) — De 46-jarige Cubaan Tomas Paz Morena, sinds 21 september verstekeling aan boord van het passagiersschip „Willem Ruys", zal vermoedelijk nog heel wat zout water zien voor er een oplossing is gevonden voor zijn moeilijkheden. Geen land ter wereld voelt er namelijk veel voor de gewezen narcotica-smokkelaar op te nemen en ook in Nederland zal de grens wel voor hem gesloten blijven.

Vanmorgen, bij de aankomst van de „Willem Ruys" in Rotterdam, werd de Cubaan althans opgewacht door personeel van de rivierpolitie (belast met de grensbewaking), dat hem na een eerste verhoor door zal sturen naar de vreemdelingendienst. Wat die met hem zal doen is nog een groot vraagteken. Het probleem van Morena is ook dat van de Koninklijke Rotterdamsche Lloyd, die verantwoordelijk is voor de verstekeling. De Cubaan heeft de rederij al flink wat geld gekost en voor hij ergens wordt geaccepteerd zal daar nog wel een aardig bedrag bijkomen. De enige „vergoeding", die Morena daar tegenover kan stellen, is vijf Amerikaanse dollarcents, zijn hele kapitaal toen hij aan boord van de „Willem Ruys" werd ontdekt.

De Cubaan voelt er zich overigens niet ongelukkig onder, want zijn omstandigheden waren al niet leuk toen hij in de Panamese haven Bilbao aan boord van het passagiersschip slipte — zonder geld, paspoort en uitzicht op hereniging met zijn (Amerikaanse) vrouw en kinderen, die in New York wonen. Het enige document, dat hij bij zich droeg, was een verlopen Panamese verblijfsvergunning. Panama zal hem echter na dit avontuur, dat zijn levensloop in de publiciteit bracht, niet graag zien terugkeren. De enige oplossing lijkt dan ook Cuba, dat Tomas Paz Morena wellicht met open armen zal ontvangen. Want de verstekeling beweert dat hij „heldhaftig tegen het regiem van Fidel Castro heeft gevochten....", een fantasierijk verhaal, waarbij overigens al weer vele vraagtekens zijn geplaatst.

„Een aardig, triest mannetje", meende kapitein Herman van den Heuvel, toen hij na de ontdekking in open zee het eerste gesprek met de verstekeling had gehad. Iedereen aan boord dacht er net zo over. Tomas Paz Morena werd dan ook verwend, kreeg zelfs een nieuw costuum omdat het oude niet meer te dragen was.

Maar na Port Everglades, de eerste Amerikaanse haven die de „Willem Ruys" op deze 21ste reis-rond de-wereld aandeed, bekeek kapitein Van den Heuvel zijn „gast" toch met iets andere ogen. Tomas Paz Morena bleek namelijk een goede bekende van de Amerikaanse justitie te zijn, die hem al twee keer wegens handel in verdovende middelen had laten uitwijzen. „Zo, ben je daar weer?", was de begroeting van de ambtenaren van de FBI, die prompt een politieman — kosten (voor de Lloyd): elf gulden per uur — voor de cel neerzetten. Dat herhaalde zich in New York, waar de verstekeling nog even met zijn vrouw mocht praten, en later ook in Southampton. Alleen buiten de territoriale wateren had Morena enige vrijheid, onder de restrictie dat hij zich vier keer per dag bij de scheepspolitie meldde.

Alleen maar verwonden...

(Vervolg van pagina 1)

schuldig gemaakt aan diefstal en inbraak. Een psychiatrisch rapport zegt dat beklaagde verminderd toerekeningsvatbaar is.

Toeval

De officier van Justitie onthulde dat de recherche bij toeval ontdekte dat beklaagde de dader is van de steekpartij in december. Hij werd verhoord wegens gepleegde diefstallen, toen een der politiemannen een ingeving volgende, hem vroeg of hij de dader was van de steekpartij. Daarop volgde een vlotte bekentenis. De officier van justitie eiste wegens poging tot doodslag 4 jaar gevangenisstraf.

Ziekelijk brein

Mejuffrouw mr W. Boer, de verdedigster, achtte het bewijs niet geleverd dat er een poging tot doodslag is geweest. Beklaagde wilde zich enkel wreken wegens de belediging hem aangedaan, maar de feitelijke toedracht geeft niet de indruk dat beklaagde hem wilde doden. Ofschoon beklaagde gelegenheid had hem meer steken toe te brengen, deed hij dat niet. Pleitster wees er voorts op dat het best kan wezen dat beklaagde zijn daad pleegde in een toestand van verwarring gezien zijn ziekelijke brein en de verklaring van het slachtoffer dat het zich niets herinnert van een belediging van beklaagde. Beklaagde komt voorts uit een minder goed milieu. Pleitster verzocht op grond van de opvoeding en de persoonlijkheid van haar client om clementie.

Het vonnis zal over drie weken uitgesproken worden.

Min. Kroon en Rozendal naar Venezuela

WIILEMSTAD — Ter gelegenheid van de installatie van de Venezolaans Antilliaanse Kamer op vrijdag 11 oktober zal de minister van Sociale en Economische Zaken de heer C. D. Kroon morgenmiddag naar Venezuela vertrekken. Minister Kroon is ter bijwoning van de installatie der Kamer uitgenodigd door de voorzitter, de heer Hector Santaella. Minister Kroon keert zaterdag naar Curacao terug. Ook de heer S. G. M. Rozendal ambtenaar van de voorlichtingsdienst bezoekt Venezuela, op uitnodiging van de Venezolaanse regering.

De echtgenote van de Amerikaanse president, mevrouw Kennedy, die op het ogenblik met vakantie in Griekenland verblijft, is door koningin Frederika van Griekenland ontvangen. Hier een plaatje van de vakantie-houdende presidentsvrouwe en haar koninklijke gastvrouwe, gemaakt in Athene.

Vriend bestolen: vonnis 4 maanden

WILLEMSTAD — De ten laste legging vermeldde dat beklaagde diefstal had gepleegd, maar eerst bij het verhoor door de rechter kwam tot uiting hoe verraderlijk beklaagde daarbij tewerk was gegaan. Hij was samen met een vriend op stap gegaan en had op een gegeven moment meegedeeld dat hij met een busje naar huis wilde maar geen kwartje had. Of zijn vriend hem daaraan kan helpen. Maar de vriend antwoordde dat hij enkel groot geld bij zich had en toonde dit. Meteen griste beklaagde het weg.

Op de vraag van de rechter: „Hoe kwam je ertoe; jullie waren toch vrienden", gaf beklaagde geen antwoord. Een blik in zijn verleden toonde aan dat hij vele malen is veroordeeld wegens diefstal. Dit deed de officier van justitie opmerken: „Gevangenisstraffen maken nauwelijks indruk op beklaagde": Hij eiste tegen hem: 4 maanden gevangenisstraf, waarvan 2 maanden voorwaardelijk, met een proeftijd van 3 jaar en toezicht der Reclassering, waarmee de rechter zich kan verenigen.

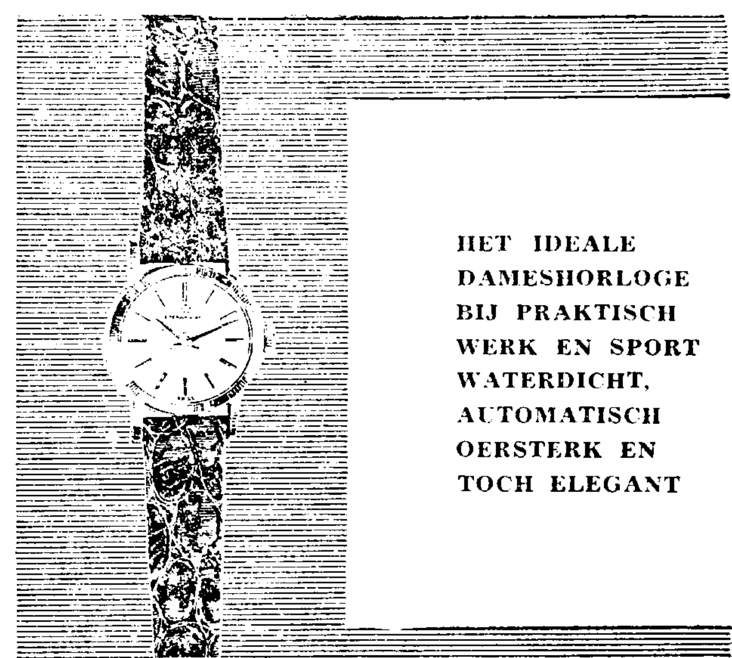
„Zeeman", vermeldde de tenlastelegging, maar beklaagde zag daar helemaal niet naar uit. Bovendien had hij zijn vergrijp gepleegd toen hij werkzaam was in de wasserij van een Chinees. Daar had hij een herenpantalon en een sporthemd ontvreemd. De rechter hield hem voor dat hij al eerder was veroordeeld wegens diefstal.

Voor het geval waar hij voor terecht stond werd tegen hem geëist: 2 maanden gevangenisstraf, waarvan een maand voorwaardelijk. Het vonnis was conform de eis.

E.E.G.-banden met L-Amerika

HAMBURG (DPA) — De leider van de Chileense christen-democratische partij, Fuente Alba, en het Chileense christen-democratische parlementslid professor Momas Reyes-Vicuna hebben in Hamburg gepleit voor sterkere banden tussen Latijns-Amerika en de EEG. Tijdens een bezoek aan deze stad deden beide politici een beroep voor grotere Europese en vooral Westduitse particuliere investeringen in Chili.

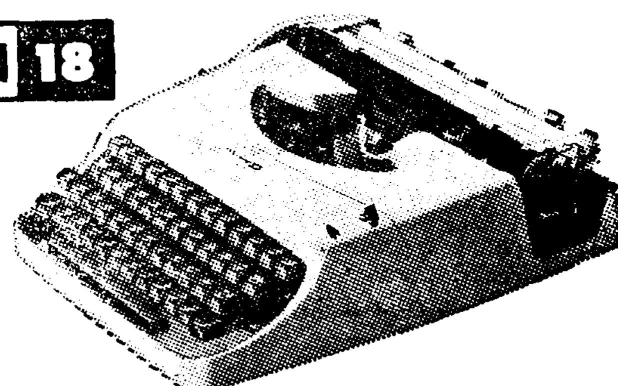
„WEST-END"
Woensdag 7.00 en 9.00 p.m.
Jullie bent geen vrouwen, maar fruit roofsters. En wat zij wel oogstten, was wraak
"WILD HARVEST" (COSECHA DE ODIO)
Dolores Daith - Dean Fredericks - Kathleen Freeman
De eerste en boeiende film over geimmigreerde landbouwers sinds "Grapes of Wrath". Geïntroduceerd door de vermaarde Walter Winchell.
f. 1.50 - 0.90. — Met tekst — Kinderen geen toegang.



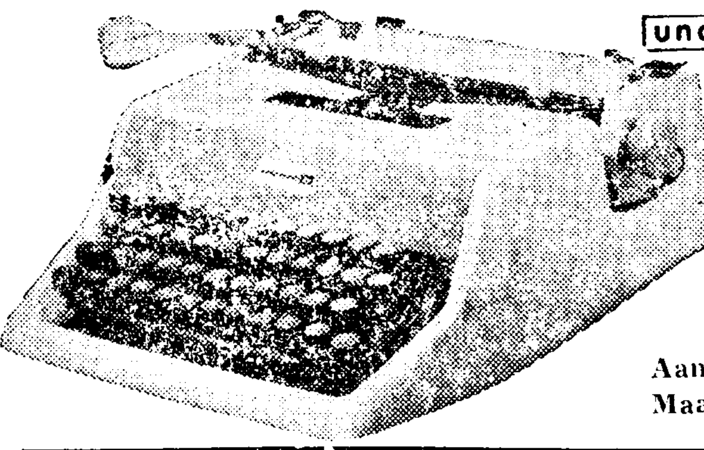
ETERNA·MATIC
SPRITZER + FUHRMANN
JUWELIERS - HORLOGERS - OPTICIENS
CURAÇAO - ARUBA - ST. MAARTEN - NEW YORK

Een UNDERWOOD schrijfmachine
EEN BEZIT WAAR JE JARENLANG PLEZIER VAN HEBT!

underwood 18
De typewriter met 44 toetsen voor jong en oud.

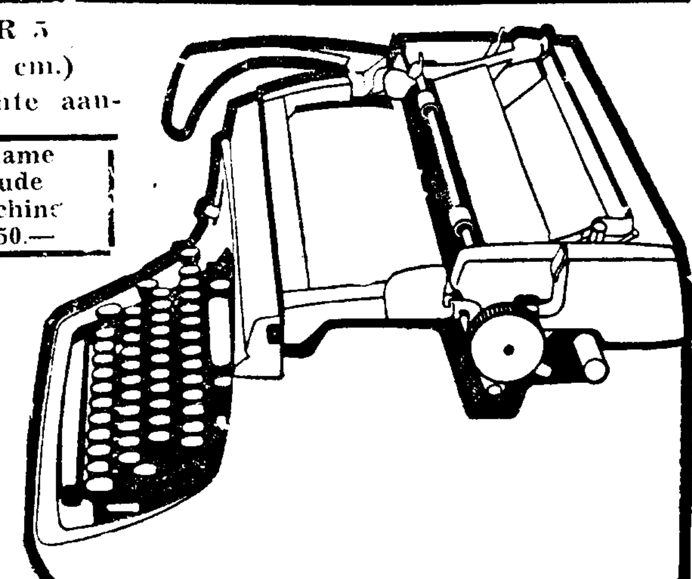


F. 112,—



underwood 21
De meest populaire Portable schrijfmachine met tabulator. Strakke zakelijke vormgeving.
F. 195,—
Aanbetaling f. 45,—
Maandelijks f. 25,—

TOUCHMASTER 5
Breedte 11" (28 cm.)
Een uiterst lichte aanslag - Hoge snelheid en tal van bijzonder handige "hulpjes" maken deze kantoormachine de meest ideale.
Inname oude machine ƒ 50.—



F. 269,—

Ook verkrijgbaar in 13" — 15" en 20" wagenbreedte.

UNDERWOOD schrijfmachines zijn allen verkrijgbaar op gemakkelijke afbetalingscondities.

Marchena, Moron & Co. N.V. - Palais Royal

N.V. ALGEMENE TRANSPORT ONDERNEMING
A. T. O.
Santo Domingoweg z/n, Buena Vista
* Licht en zwaar transport
* Kraan- en truckwerk
* Verhuizen en emballeren
* Schoonmaken van gebouwen en kantoren
* Verhuur van vorkheftrucks ("Lolli")
TELEFOON 43218/12649

„JOHNNY NASH" IN PERSON — „CINELANDIA" FRIDAY 11 AT 7.00 P.M.

TOM POES EN DE GADESLAGERS





4870. — Terwijl de kukelmeting in volle gang was, zat heer Bommel op de stoep van zijn bordesje. Dof peinzend staarde hij voor zich uit en menige bange zucht ontsnapte hem.

„Wat staat mij te doen?" zo prevelde hij. „Zal ik ook naar het moeras gaan? Of zou het juister zijn om als een eenzaam heer ontbonden te worden? Want het meten heeft geen zin, dat voel ik. Ach, de toekomst ziet er donker uit nu door de welvaart alle kukels gezakt zijn, als iemand begrijpt wat ik bedoel...."

Op dat moment werd hij in zijn gepeins gestoord door de nadering van zijn buurvrouw.

„Dag Ollie", zei ze. „Ik ben blij, dat ik je thuis tref, want je moet me helpen."

„Tot uw dienst, mevrouw", zei heer Bommel, verward opstaande. „W-wat k-kan ik voor u doen?"

„Ach mallerd", hernam de bezoekster, „zeg maar Doddeltje, hoor. Weet je; ik durf niet naar het Droon-moeras te gaan. Die ventjes zijn zo eng met hun kijkkastjes en hun gesluip. En wat is een kukel, Ollie? Is het wel behoorlijk om het te laten meten voor een vrouw alleen? Wat vind jij?"

Heer Ollie plukte een ogenblik gejaagd aan zijn jas. Het was duidelijk, dat hij aan een grote tweestrijd ten prooi was, doch toen vermande hij zich.

„N-nee", zei hij, „het is niet gepast. „Voor u.... eh.... voor jou niet — en voor een Bommel niet. Maar wees gerust, je hoeft niet te gaan. Ik zal persoonlijk deze Droon op zijn plaats gaan zetten; met of zonder kukel!"

Hij zweeg even en een moeilijke glimlach plooide zijn gelaat. „En wanneer ik soms niet terugkom", besloot hij, „wanneer het ergste dus gebeuren mocht, heb ik mijn bezittingen aan jou vermaakt, eh.... Doddeltje. Heb dus geen zorgen."

ERIC DE NOORMAN — DE GEBROKEN PIJL





24. — Hoe snel Eric ook is, voordat hij zijn paard bereikt heeft en zich in het zadel heeft geslingerd, heeft Horic reeds een aanzienlijke voorsprong gekregen. Hij is de open vlakte op gedraafd en Eric ziet duidelijk hoe hij zijn paard ranselt, waar hij het maar kan raken om het tot grotere spoed aan te zetten.

Luid blaffend rent Wolf er achter aan en hoewel hij langzaam maar zeker wint, kan het toch nog geruime tijd duren, eer hij het paard heeft ingehaald.

Terwijl zijn hersens koortsachtig werken, jaagt Eric de schurk achterna. Het is waar, wat hij Agir heeft toegeroepen. Wanneer deze man ontkomt, zal niemand in de streek meer veilig zijn. Naar zijn huis kan Horic niet meer terugkeren. Als een vogelvrijverklaarde zal hij moeten rondzwerven en leven van roof en diefstal. En wie een maal een moord heeft gepleegd, zal niet voor een tweede terugdeinzen....

De hoeven van de hengst slaan een wilde roffel over de vlakte. Er is nog nooit een paard geweest, dat het tegen hem heeft kunnen opnemen. Eric wint zienderogen op de vluchteling. Nu is hij reeds zover, dat hij de man kan beschreeuwen.

„Halt!" dondert zijn stem boven het gestamp van de paardehoeven uit. „Halt!" Doch de vluchteling raast verder zonder zich ook maar een ogenblik aan het bevel te storen. Er blijft Eric slechts één ding over. In volle galop legt hij een pijl op zijn boog, mikt zorgvuldig en suisend flitst het dodelijke wapen weg. Op hetzelfde ogenblik hoort hij een kreet.... het paard van de vluchteling steigert wild en met een zwaai vliegt Horic uit het zadel.

ENGAGED

Elsa Marchena

to

Alfredo Gonzalez A.

Willemstad, 8th october 1963

VOOR ALLE AUTO'S

Firestone

BATTERIJEN

Bel 12040 en wij bezorgen.

David Capriles & Co.

OCH.... DAT IS ERG....
GLAS GEBROKEN!!
WEL NEE: Geen probleem,
want:

De CTC heeft:
- SPIEGELGLAS
- VENSTERGLAS
- MATGLAS
- FIGUURGLAS

in alle maten!

Onze GLASAFDELINGEN staan voor U klaar, met speciale machines voor snijden, slijpen en polijsten.



OTRABANDA – Roodeweg

SCHARLOO – Werfstraat

Bovendien kost U een gebroken ruit NIETS, wanneer U een glasverzekering bij de C.T.C. assurantie-afdeling hebt.



OOK VOOR ALLE VERZEKERINGEN

TELEFOON 12893

ATTENTIE.... ATTENTIE!
Thans hebben Uw lege pakjes

CARAVANA

(De fijnste sigaret van Turkse en Amerikaanse tabak)

meer waarde dan ooit tevoren.



CARAVANA
Amerikaanse en Turkse tabak
voor elke 10 lege pakjes
een vol pakje terug.

ANTILLANA MET FILTER
(rood pakje)
voor elke 10 lege pakjes
een vol pakje terug.

PALM BEACH MENTHOL
voor elke 10 lege pakjes
een vol pakje terug.

ANTILLANA zonder FILTER
(blauw pakje)
voor elke 10 lege pakjes
een vol pakje terug.

Ook vele andere waardevolle prijzen verkrijgbaar voor Uw lege pakjes. Wissel deze vandaag nog in.

BARATILLO SENSACIONAL
* Telas pa bistí
* Telas pa cortina
* Tur bistí pa dama
* Un surtido di slacksets, house-coats, blusas y sombre

DE BIJENKORF

Breedestraat 35 (P)

Wij ontvingen uit Engeland een zeer mooie

* TRYLENE VITRAGE ook in Valletjes.

Werkelijk iets zeer aparts en gegarandeerd zonbestendig.

Ackerman N.V.

Breedestraat (O)

Bijna Elke NACHT UW BED UIT
Dat Maakt U Oud Voor Uw Tijd

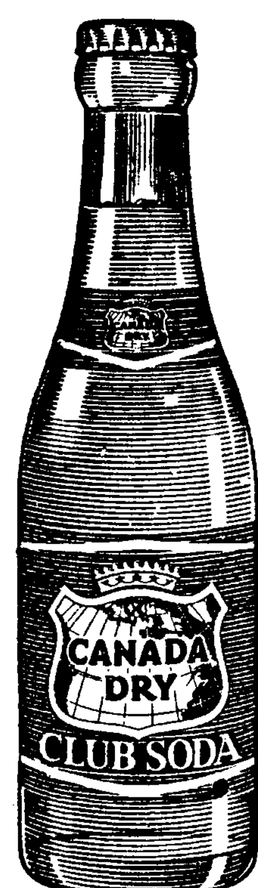
Er is niets dat U zó het gevoel geeft, dat U oud wordt en dat U zó neerslachtig maakt als slapeloosheid, elke nacht opnieuw doordat U "er uit moet" door branderige en jeukende urinewegen, door pijn in de rug, door blaaskrampen, of door rheumatische pijnen die hun oorzaak vinden in irritatie van nieren of blaas. In dergelijke gevallen geeft de nieuwe verbeterde CYSTEX gewoonlijk snel verlichting bij geirriteerde urinewegen en doordat het een ontspannende en pijnstillende werking heeft. Haal vandaag nog CYSTEX bij Uw botica. U voelt zich snel beter.

Dr. J. S. de Windt

traumatoloog en
orthopaedisch chirurg

Praktijk
Hervat

8/10/'63



- TONIC WATER
- GINGER ALE

Phone your orders
Phone 11414-11434

Abonneert U
op de Amigoe

TOP HITS

Tu sabes - Estellita Llano
Un corazón de madera - Orlando Contreras
Ya Dios dirá - Fernando Rodriguez
Te Perdono - Javier Ferret
El mal querido - Felipe Pirela
Magia Blanca - Trio Venezuela

LA GANGA

Prinsenstraat 63, tel. 11334



El cutis desmejorado adquiere seductora tersura en pocos días gracias a los benéficos ingredientes del

Método sencillo, económico y positivo.

Ungüento y Jabón
BLANCO y NEGRO

BALDWIN

Piano's en Orgels
(ook voor kerken)

LA BONANZA

Punda

LOS CALLOS NO RESISTEN



La potencia callicida concentrada de Gets-It alivia el dolor... quita el callo a menudo en 3 días.

GETS IT



De wáre
Cola
"Mr." Cola

Bestel vandáág nog een krat bij Uw kruidenier of bij de

JULIANA
LIMONADE
FABRIEK

Penstraat 62
Tel. 11616

VOOR IETS
SPECIAALS....

RESTAURANT
INTIMO

Caracasbaaiweg 70

tel. 35311

De cijfers wijzen het uit
U doet veel meer met minder geld bij

COLON SUPERMARKET

VOOR GROENTEN EN FRUIT IS U BIJ COLON BETER UIT:

Perssinaasappels 10 voor	65 ct.
Grapefruits 5 voor	75 ct
Witte kool ½ kg.	25 ct.
Boston sla vanaf	35 ct.
Red Delicious per zak	98 ct.
Handsinaasappels 8 voor	f. 1,—
Bakbananen 3 voor	25 ct.
Rode kool per ½ kg.	35 ct.
Iceberg sla vanaf	50 ct.
Golden delicious per zak	98 ct.



COLON STAAT BEKEND
OM ZIJN KIP

Hele kippen ± 2½ lbs.	f. 1,95
Drumsticks 5 lbs.	f. 5,25
Breast 5 lbs.	f. 5,25
Back and necks 5 lbs.	f. 1,45
Wings 1 lbs.	75 ct.
Thighs 1 lbs.	f. 1,25
Breast 1 lbs	f. 1,25
Drumsticks 1 lbs.	f. 1,25

GELDERSE HAM per 250 gr. .... 89 ct.

Carni cabrito p. ½ kg.	90 ct.
Pia di Porco p. ½ kg.	45 ct.
Carnisa p. ½ kg.	90 ct.
Rabu di porco p. ½ kg.	65 ct.
Lunchworst p. stuk	44 ct.
Theeworst p. stuk	47 ct.
Kalfsleverworst p. 100 gr.	27 ct



KWALITEITSVLEES

Solomo per ½ kg.	f. 2,—
Staartstuk per ½ kg.	f. 1,85
Rosbief per ½ kg.	f. 1,80
Kogelbiefstuk per ½ kg.	f. 2,25

LINTHORST FIJNE VLEESWAREN

Hausmacher leverworst per stuk	57 ct.
Saksische leverworst per stuk	49 ct.
Haagse Leverworst per stuk	44 ct.



Orange slices, spear leaves, giant jellies, spice drops etc.

per pak 1 lbs.	79 ct.
per pak 1½ lbs.	f. 1,19

RED & WHITE SWEETS

RED & WHITE zeeppoeder
per pak large .... 59 ct.

ADAMS CHEESE WAFERS
per blik .... f. 1,85

OMELA evaporated milk
per blik .... 27 ct.
per carton 48 blikken f. 11,75

GLOBETROTTER CODROE
per blik 1 lbs. .... 85 ct.

SARDINES 3 blikken 49 ct.
SHRIMPS blik 4½ oz. 79 ct.

ZALM FANCY PINK, "SALAD"
per ½ blik .... 64 ct.
per 1/1 blik .... f. 1,21

PINDA'S OM TE BRANDEN
per zak .... f. 1,10

HOLLANDSE AARDAPPELEN

5 kg.	f. 1,29
2 kg.	f. 0,53
per zak	f. 5,95

COLON is sterk
in het goede merk

COLON-SUPERMARKET
Ook voor U veel voordeliger!

Voor het stofferen van Uw meubilair is N.V. MEUBELINDUSTRIE HOLLANDIA Uw aangewezen adres - Architectenweg 5 - 13.

Hollandia

Showrooms Salinja of Rio Canario

DAMES, dit is iets bijzonders!
* BLOUSES
* TASSEN
Een unieke collectie en.... ongelooflijk voordelig!

Becher's

Columbusstraat 8A, tel. 13130
Nu geheel airconditioned

BAMBI Staande en tafelmodellen babybadjes BAMBI

Innerlijk onbehagen Russische jeugd weerspiegelt zich in de litteratuur

Gezaghebbend blad vinger op de wond

De laatste tijd zijn verschillende jonge Russische schrijvers en dichters waaronder de bekendsten :Jevtoesjénko en Woznesjénski, herhaaldelijk en duidelijk van officiële zijde aangevallen. Hiermee scheen het einde te worden ingeluid van een periode, die een zekere mate van artistieke vrijheid had gekend. Deze recente kritiek op de jonge schrijvers deed veronderstellen, dat ook op het „Congres van jonge Russische schrijvers", begin mei van dit jaar te Moskou gehouden, bepaalde artistieke wegen onbegaanbaar verklaard zouden worden voor de Sovjetkunstenaar en min of meer openlijk gebrandmerkt zouden worden als dwaling. Dit is inderdaad gebeurd. In de Literatoernaja Gazeta, het Sovjet-Russische staatsblad voor literaire aangelegenheden, vonden de op het congres besproken problemen een duidelijke weerslag. Uit de daarin gepubliceerde redevoeringen en beschouwingen kan men een indruk krijgen van de feiten, waar het eigenlijk om gaat.



BORIS PASTERNAK
in 't pantheon der literaire groten . . .

Aantal jonge dichters groeit met het uur

De Literatoernaja Gazeta van 9 mei begint een van haar beschouwingen over het congres met vast te stellen, dat het vooral de jeugd is, die zich momenteel zeer aangetrokken voelt tot het terrein van de bellettrie.

„Vroeger werd er bij ons veel gesproken over een ‚veroudering' der Sovjet-literatuur. Thans is deze situatie volkomen gewijzigd. In onze literatuur begint de schrijvende jeugd een steeds grotere rol te spelen, met name in de tweede helft der vijftiger jaren en in de eerste helft der zestiger jaren . . . Niet met de dag, maar met het uur groeit 't aantal jonge dichters. Het groeit onstuimig; men verdringt elkaar onderling en twist hartstochtelijk zowel onderling als met de ouderen".

Belofte voor vernieuwing

Deze belangstelling bij de jongeren is een verschijnsel, dat volgens de Literatoernaja Gazeta positief beoordeeld dient te worden; als iets, dat grootse perspectieven kan openen voor de toekomst; als een verschijnsel, dat de belofte inhoudt van „Verjonging", „Vernieuwing" en „Verruiming", vooral tot uitdrukking komend in het streven „trouw aan de harde werkelijkheid van het leven te doen samengaan met gedurfde romantiek... met een nauwlettende aandacht voor de innerlijke wereld van de mens, met geestelijke rijkdom" (Lit. Gaz. van 9 mei). Het is inderdaad typerend, dat er bij de jeugdige schrijvers een grote voorliefde bestaat voor de lyriek, voor dát literaire genre dus, waarin het gevoelsmatige en persoonlijk-emotionele sterk tot uitdrukking komen.. De Literatoernaja Gazeta merkt het als een verblijdend verschijnsel aan, dat er „veel en goede lyriek" gepubliceerd wordt en vervolgt:

„De voldoening van deze geestelijke behoeften van de Sovjetmens is ook een plicht. Er zijn dichters, goede dichters, wier verzen niet bestemd zijn om op tribunes te worden voorgedragen (de door de jongeren veelal gelaakte „troubadourstijl" der vorige decennia) maar om fluisterend gezegd te worden, soms alleen maar voor zichzelf... Maar deze dichters zijn daarom toch beslist geen tweederangs-dichters!"

Pasternak geen zondebok meer

Toch zijn ze vroeger, vóór de „dooiperiode" in de literatuur, wel degelijk als zodanig beschouwd. Er is een tijd geweest, waarin alles, wat in de literatuur maar zweemde naar het lyrische en „zuiver poëtische" zeer argwanend bezien werd van officiële zijde. Men meende lang, dat dit genre aan het van hogerhand gepredikte en strak doorgevoerde „socialistisch realisme" afbreuk zou doen. Dat deze stellingname eenzijdig en kortzichtig was, wordt nu openlijk toegegeven en het is zeker verheugend, dat deze betekenis ook thans nog wordt uitgesproken, ondanks het feit, dat de literaire Sovjetwereld de laatste jaren kenmerkte, duidelijk schijnt te **willen afremmen. De eerder als „in**dividualist" bestempelde Boris Pasternak en de lyrische dichteres bij uitnemendheid Maria Tsvetajeva, die lang als zondebokken golden, dienen volgens de Literatoernaja Gazeta hun recht te blijven behouden op een plaats in het pantheon der literaire groten. In de editie van 9 mei van genoemd blad kan men lezen:

„We zijn vroeger toch wel al te bezorgd geweest, toen we in onze kritiek en alleen omdat ze niet precies in onze schema's pasten. Het is volkomen ten onrechte geschied, dat ze om deze redenen opzettelijk verzwegen werden. Zo dient men ook Pasternak en Tsvetajeva te zien als grote meesters, die een besliste bijdrage geleverd hebben voor onze kunst en onze cultuur, en die daarom gekend behoren te worden".

Vrees voor buitenissige

Binnen dit ook nu dus nog open gehouden perspectief wil men aan de Vernieuwing, zich vooral uitend in een meer lyrische instelling der jongeren, zeker een positieve waarde toekennen. Maar tegelijkertijd meent men deze Vernieuwing ook bedreigd te weten. Bedreigd doordat men in plaats van consciëntieus te zoeken naar het waarachtig en zuivere nieuwe, zijn toevlucht gaat nemen tot goedkope effecten. Dat men in plaats van het „nieuwe" het „buitenissige" kiest, dat men de realiteit loslaat om het — tevergeefs — „bij de sterren" te gaan zoeken. W. Druzjin bekritiseerde op het congres werken van jonge schrijvers, waarin de hoofdfiguren zulke „sterrenjongetjes" zijn en als zodanig nog worden verheerlijkt ook. En de Literatoernaja Gazeta van 11 mei klaagt:

„Sommige van onze talentvolle jonge schrijvers zijn terechtgekomen in formalistisch stuntwerk", in „het nabootsen van de holle modernistische invloeden uit het westen, in 'n gevaarlijk toegeven aan de uiterlijke schitter van dit westen. Men is zo ten prooi gevallen aan iets wat alleen maar mode is, terwijl toch mode-op-zich in haar diepste wezen vijandig is aan echte kunst".

Maar nog erger is het, vervolgt de Literatoernaja Gazeta, als een dichter, die in de mode geraakt is, zich voor gaat doen als de spreekbuis van de tijdgeest. Dit geldt met name voor Jevtoesjenko en Woznesjenski, waarover wordt gezegd:

„Jevtoesjenko heeft te sterk de nadruk gelegd op de minder essentiële verschijnselen van de Sovjet-werkelijkheid, en Woznesjenski pronkt teveel, hij is teveel met zichzelf ingenomen, met zijn „anders-zijn" dan de massa en zelfs met zijn moeilijk-te-begrijpen-zijn". Ze hebben daarom een strenge en rechtvaardige veroordeling gehad van de Sovjet-gemeenschap, die hen aan het nadenken heeft gezet . . . Ze moeten zich dan nu ook maar bezinnen in alle stilte, want er is al tè veel rumoer om hen geweest. Deze les moeten alle jongere dichters maar eens goed ter harte nemen!"

Geestelijke inhoud gevraagd

„Waarom kon dit alles gebeuren", vraagt de Literatoernaja Gazeta zich af in hetzelfde artikel. „Waarom konden wij en vele anderen terechtkomen in het vaarwater van een mode-verschijnsel en werken voortbrengen, die pijnlijk stroef zijn wat hun vorm betreft en verwarrend wat hun inhoud betreft? Dergelijke misslagen vinden hun oorzaak in het feit, dat de schrijvers ervan in ideologisch opzicht verre van sterk staan... Het zoeken naar nieuwe vormen — op zich een lofwaardig streven — zal slechts succesvol zijn, als het verlicht wordt door het licht van een hogere „idejnotsj" („geestelijke inhoud")"...

Wij geloven, dat hier inderdaad de vinger op de wonde wordt gelegd. Een innerlijk-onbevredigd-zijn met de marxistische wereldbeschouwing, die vooral de geestelijke aspecten der werkelijkheid tè weinig tot hun recht laat komen, doet zich ook hier gelden. Het is een gevoel van innerlijk onbehagen, dat men — met name ook in de Sovjet-pers zelf — steeds weer constateert bij brede lagen der jongeren, vooral bij de studerende jongeren.

Toch heeft het wijzen naar de idejnostj, naar een „geestelijke achtergrond", nog een ander aspect. Men moet zich namelijk goed voor ogen houden, dat het probleem van de kunst zich in Sovjet-Rusland — en evenzeer in het Rusland van vóór de revolutie — zich altijd toespitste op deze samenhang tussen vorm en inhoud. Vorm en inhoud, „stijl" en „wereldbeschouwing" worden daar veel nauwer verbonden gezien dan men in het Westen gewend is. Een bepaalde wereldbeschouwing kiest zich een bepaalde artistieke vormgeving, en omgekeerd: een bepaalde literaire vormgeving, „stijl", vormt de sleutel tot een met haar corresponderende wereldvisie. Daarom wordt dit „verwisselen van vorm", dit „meedoen met de westerse artistieke mode", dit „formalisme" als een gevaarlijk symptoom beschouwd. Het voert, waar de belangstelling voor de „eigen" (marxistische) wereldbeschouwing toch al gering blijkt te zijn, althans bij „sommigen", ook nog vreemde geestelijke ideeën binnen, of wat nog erger is het ontbreken van elke geestelijke achtergrond. De Literatoernaja Gazeta belicht daarom nog eens extra duidelijk deze samenhang tussen vorm en inhoud:

„Ja, de keuze van de thema's en de minderen van de artistieke vormgeving zijn zaken van de dichter persoonlijk. Iedere schrijver is vrij, dié vormen te kiezen, die hem zo volledig mogelijk in staat stellen, de diepere zin, de filosofische en geestelijke inhoud te onthullen van het bedachte onderwerp. Maar: de vorm staat absoluut niet los van de geestelijke inhoud. De vorm heeft een wezenlijke betekenis, ze heeft een organische band in zich met 'n wereldbeschouwing. Men kan haar dan ook niet willekeurig, als een bal, heen en weer kaatsen, van een werk van deze geestelijke gerichtheid naar een werk met een diepere zin die daar lijnrecht tegenover staat. Wij hebben in de laatste tijd onze jeugd tè weinig herinnerd aan de betekenis van de wereldbeschouwing in de kunst".

Band met het leven

En via de breuk met de „geestelijke inhoud" ontstaat de breuk met de werkelijkheid zelf, met het leven. Ook op deze voor de kunst noodzakelijke band met het leven wordt daarom nadrukkelijk gewezen.

„Echte kunst moet altijd diep menselijk zijn, verbonden met het leven van het volk, voortkomend uit de behoeften van dit volk. Men moet — in zijn dichterschap — waarachtige liefde voelen voor land en volk en niet zo maar wat met zijn artistieke gedachten in de ruimte zweven. Men moet beseffen, dat het worden van het waarachtig nieuwe voortkomt uit de ziel zelf van de aarde, uit de werkelijkheid die ons omringt... Men moet zich zijn verantwoordelijkheid als schrijver bewust zijn ten opzichte van de eigen tijd en 't eigen volk".

Niet door Sovjets ontdekt

„Verbondenheid met het leven" èn „verbondenheid met de echte wereldbeschouwing", hier dus genoemd als noodzakelijke voorwaarden voor echte kunst, zijn overigens geen eigenschappen, die pas door de Sovjetrussische doctrine aan de kunst en met name aan de literatuur toebedacht zijn, zoals veelal foutievelijk wordt verondersteld. In feite is heel de vóór-revolutionaire Russische filosofie, die zeker in haar grondtrekken christelijk en diep-religieus was, eveneens steeds overtuigd geweest van de onscheidbaarheid van kunst, wereldbeschouwing en leven. Steeds meende men daarbij ook, juist als de hedendaagse Sovjetcritici, in de westerse kunstopvattingen, die de leuze „l'art pour l'art" lanceerden, een element van geestelijke ontbinding, van „desintegratie" te zien, van levensvervreemding. In plaats van zin voor de schoonheid en de waarheid in hun onverbrekelijke eenheid te zien en bewaren, grondde de Westeuropese wereld haar opvatting over het schone op een bedrog van de inbeelding, op een wezenlijke waan", schreef Keréjvski omstreeks het midden der vorige eeuw.

Kunst omwille van de kunst betekende voor de Russen altijd: opzettelijke versluiering, waar geen besef meer is voor het werkelijke mysterie achter en in de dingen; het declareren van een mythe enkel en alleen uit lust tot innerlijke bevrediging. In Rusland betekende kunst eerder: onthulling van het verborgene, ontdekking van een hogere of nieuwe zin van de werkelijkheid en een richtinggeven aan mens en wereld al naargelang het geziene. De Russische kunstenaar zag zich zo geplaatst voor de taak, „de esthetische sfeer en de religieuze wereld, het esthetisch beleven en levende deelname aan de vervolmaking van de wereld onderling te verbinden", zoals de filosoof Zenkovski het formuleert. Men streefde er steeds naar, „in de heilige drieëenheid van religie, wetenschap en kunst die rust te vinden, waarover de kerkvaders spreken, vanuit het besef, dat waarheid en kunst noodzakelijk op het fundament van een existentiële totaliteit moeten rusten" (Vladimir Solovjov).

Het is daarom ook, dat de Literatoernaja Gazeta van 9 mei de deelnemers aan het „congres der jonge schrijvers" de raad geeft in de leer te gaan bij deze twee eeuwen oude Russische traditie:

„De Sovjet-schrijver moet ons verleden, onze klassieke erfenis bestuderen, zich haar eigen maken en dan van daaruit aansluiten bij de eigen tijd, bij de problematiek van onze dagen . . . Dit is het hoofdprobleem: eenheid van traditie en vernieuwing! Echte vernieuwing baseert zich altijd op 't zich opnieuw toeëigenen en overdenken van de ervaring der vorige generaties; op de voortzetting en verdere uitdieping van onze tradities, die door de tijd zijn gelegd en verstevigd. Echte vernieuwing bouwt voor op heel de rijkdom van de klassieke Russische poëzie".

Misschien mogen we in deze blijvende verbondenheid met de klassieke Russische literatuur wel het meest hoopvolle verschijnsel zien. Haar grote geestelijke rijkdom en de uitgesproken religieuze dimensie, die haar zo dikwijls kenmerkt, verbergen wellicht de mogelijkheid van een doorbraak in een richtng, die op den duur ook in de Sovjet-literatuur meer ruimte zal scheppen voor dit geestelijke en religieuze.

Dr M. A. LATHOUWERS

Een heel jaar zie je als hond uit naar een lekker hapje, en als het dan zover is, komen die malle mensen aandragen met een glas bier, waarin je bijna zou verdrinken.





DE DRANK MET DE SPECIFIEKE COCOSNOOT SMAAK.
GEZOND EN VERFRISSEND.

BRITANIA INCORPORATED
Tel. 12378 - 12678

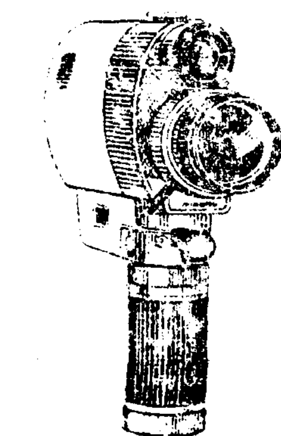
CHINESE BUSINESS
WILL BE CLOSED ON
THURSDAY OCTOBER 10TH 1963
FOR
Chinese National Celebration
THE COMITY-BOARD CHINESE CLUB
Scharlooweg 53

HET SPECIALE SPAARPLAN (LAY AWAY PLAN) VAN EL GLOBO GEEFT U 10% KORTING. NU KUNT U PROFITEREN VAN EEN SPECIALE



El Globo aanbieding





1. Reserveer Uw artikel boven 25,00 gulden, gedurende de maand October.
2. Betaal gedurende 3 maanden — October-November-December 1/3 gedeelte.
3. De 10% wordt direct van het totaal bedrag in mindering gebracht.
4. Bij betaling van de 3e maand, ontvangt U onmiddellijk het door U gereserveerde artikel. — Dus 10% goedkoper dan normaal.

Reserveer dus NU Uw kerstaankopen als cadeau of voor eigen gebruik. Of dit nu een camera, projector, bandrecorder is of een van de vele andere aantrekkelijke artikelen.
Aarzel niet, doe het nu.



EL GLOBO
Curacao — Aruba — St. Maarten

Paus Paulus VI spreekt een kerkelijke „confiteor"

Onze concilie-medewerker in Rome, dr. Alfred van de Weyer, schreef, dat hij onmiddellijk na de openingszitting enkele niet-katholieke waarnemers naar hun reactie heeft gevraagd. Het frappeerde hem, dat ze vrij terughoudend waren. Zij vreesden dat door deze rede de klok enigszins terug was gezet. Letterlijk spraken zij tegenover hem de angst uit, dat deze rede afremmend zou werken. Waarom? Waarschijnlijk omdat na de golf van oecumenisch enthousiasme, die door de eerste zitting is losgeslagen, weer eens de puntjes op de i zijn gezet. Paus Paulus VI is meer leraar dan zijn grote voorganger, die ongetwijfeld een uitzonderlijk herder is geweest. En het zou ons niet verwonderen, indien de gescheiden broeders zich gemakkelijker thuis voelden in de omgeving van de herder dan aan de voeten van de leraar. Ook al houdt deze zijn eerlijke overtuiging met nog zoveel liefde aan hen voor.

Lichte reserve bij enige waarnemers

Toch mag in dit verband wel heel veel aandacht gevraagd worden voor die door de paus zelf met trillende stem uitgesproken woorden, gericht tot de niet-katholieke waarnemers. Wat velen tevergeefs uit de mond van paus Joannes gehoopt hadden te mogen horen, klonk nu door de Concilieaula als een bewogen „confiteor", een schuldbetekenis voor het oog van God en van al zijn heiligen „Indien wij op een of andere manier schuldig zijn aan de verscheurdheid van het christendom, dan vragen wij God ootmoedig om vergiffenis en vragen evenzo onze broeders om vergeving, indien zij zich door ons gekwetst mochten gevoelen. Wat ons betreft, wij zijn bereid, alle beledigingen te vergeven, die de Katholieke Kerk getroffen hebben en alle pijn te vergeten, die haar in de lange opeenvolging van debatten en afscheidingen is toegebracht. Moge de Hemelse Vader die verklaring aannemen en ons allen terugbrengen tot een echte broederlijke vrede".

In dezelfde passage van zijn grote openingsrede gaf de paus zijn visie op de oecumenisch bewegingen en de houding van de Kerk daartegenover. Deze bewegingen, aldus Paulus VI, zijn een teken, dat de Kerk vanuit haar wezen een zichtbare eenheid moet bezitten. Deze eenheid wil niet zeggen gelijkvormigheid, maar biedt mogelijkheid voor rijke meervoudigheid van taal, riten, historische tradities, plaatselijke voorrechten, geestelijke stromingen, gerechtigde instellingen en bijzondere activiteiten. De houding van het Concilie ten aanzien van de gescheiden broeders en dit mogelijk pluralisme in de eenheid is duidelijk. De kerk — aldus nog steeds de paus — streeft een oecumenisch ideaal na, dat totaal en universeel wil zijn. Inderdaad hebben wij hier met een ideaal te doen, dat uiterst moeizaam zal worden verwezenlijkt. Maar het Concilie moet toch gezien worden als een uitnodiging en als een verwachting, als een hoop op de toekomst. „Wat vandaag nog hoopvolle verwachting is, kan morgen werkelijkheid zijn".

Paus Paulus VI heeft getracht concreet aan te geven, hoe het Concilie in deze richting zal proberen te werken. „Onze taal zal tegenover U vreedzaam, onvoorwaardelijk oprecht en loyaal zijn. Voor het oorspronkelijke en gemeenschappelijke religieuze erfgoed zullen wij de grootst mogelijke eerbied aan de dag leggen. En tenslotte zullen wij, ondanks de geweldige moeilijkheden, die wij op onze weg weten, nederig ons vertrouwen op God stellen. Immers wat bij de mensen onmogelijk is, dat is mogelijk bij God".

Gelovig realisme

Men mag dit toch wel een voluit gelovig realisme noemen ten aanzien van de oecumenische problematiek. En dat dit uitgesproken wordt door de paus, die het Concilie een welomschreven doelstelling meegeeft, is zeer betekenisvol. Zonder aan de verdiensten van Joannes XXIII ook maar iets af te doen, heeft Paulus VI toch laten voelen, dat het Concilie niet alleen op het kompas van een vage pastorale instelling en van een oecumenische bezieling kon blijven koersen. Het is dezelfde paus, die in het begin van zijn openingsrede zich persoonlijk tot zijn overleden voorganger richtte: „Ja, geliefde en vereerde Joannes, U zij dank en eer, dat U door goddelijke ingeving het Concilie hebt bijeengeroepen. Gij hebt dat geheel alleen gedaan en Gij bent daarbij door geen enkele omstandigheid van buiten gedwongen". Maar het is ook diezelfde paus, die met forse lijnen tot ontvouwing kwam van het program van het Concilie, dat hij als een geëerbiedigde erfenis van Joannes aanvaard heeft. En wanneer gezegd kan worden, dat hij aan dit Concilie een „ecclesiologisch" karakter heeft opgelegd, dus duidelijk gewezen heeft op de kerk als centraal discussiepunt, dan moet daarbij zeker als een zeer positieve verdienste worden aangemerkt, dat hij in dit perspectief aan de oecumenische problematiek een theologische diepgang heeft meegegeven, waarvan de gevolgen voor het gesprek tussen de kerken nog bij lange na niet zijn te overzien. Het is een nieuwe zegen, dat bij het oecumenische enthousiasme van Joannes XXIII thans de niet minder oprechte maar dieper doorstotende visie van Paulus VI aansluit.

Mr Seret sprak over public relations

ORANJESTAD. — In de Bolivariana hield mr A. Seret, een public relationsman uit Nederland, maandagavond onder auspiciën van de IVENA, afdeling Aruba, een lezing. Na een korte inleiding door voorzitter Remko van Hoorn begon de heer Seret met allereerst de groeten over te brengen van het NIVE, het Nederlands Instituut voor Efficiëncy.

Hieruit bleek, dat de NIVE ten zeerste geïnteresseerd is in het werk en streven van de IVENA in de Nederlandse Antillen. In zijn betoog onderstreepte de heer Seret het belang van public relations voor elke organisatie, die de medewerking van anderen nodig heeft. Deze „anderen" kunnen zijn: aandeelhouders, klanten, overheid, scholen enz., al naar gelang de omstandigheden. Het benaderen van elk dezer groepen vereist verschillende methoden, welke door spreker werden behandeld.

Na de pauze was er gelegenheid tot het stellen van vragen, waarvan ruimschoots gebruik werd gemaakt. Tegen elf uur sloot voorzitter R. van Hoorn met een dankwoord aan de inleider en het verzoek de groeten van de Arubaanse afdeling van het IVENA over te brengen aan het NIVE.

Centr. inrichting voor psychopaten

ORANJESTAD. — De vertegenwoordigers van de Nederlandse Antillen, St Lucia en Dominica hebben tijdens de vierde bijeenkomst van de Caribbean Council in San Juan, voorgesteld een centrale inrichting voor psychopaten, een centraal centrum voor speciale medische behandeling en een blindeninstituut, op te richten. Deze voorstellen werden tijdens de bijeenkomst uitvoerig besproken. De secretaris-generaal van de Caribbean organisatie kreeg opdracht een onderzoek in te stellen naar de mogelijkheden van deze voorstellen.

Beursberichten

NEW YORK (ANP) — Op de New Yorkse Effectenbeurs streden kopers en verkopers gistermorgen om de controle over de markt en tegen het middaguur waren de kopers aan de winnende hand. De koersen bleven voor het grootste deel binnen over het algemeen nauwe grenzen. De kopers ontvingen een stimulans van het voordurende bemoedigende bedrijfsnieuws en nog meer bewijzen van optimisme met betrekking tot de bedrijfsvooruitzichten voor de komende maanden hiertegenover stonden krachten die de winst namen en andere die van oordeel waren, dat de markt behoefte had aan wat meer consolidatie. In de namiddag vertoonden de koersen per saldo een kleine daling, maar zij bleven binnen fractionele grenzen. De handel nam echter niet noemenswaard toe. Het aantal verhandelde fondsen bedroeg 1320, waarvan 495 hoger, 531 lager en 294 onveranderd. De aandelenomzet bedroeg 4.920.000 stuks, de obligatieomzet 4.620.000 dollar.

AMSTERDAM (ANP) — In een stille markt moesten AKU en Hoogovens vanmiddag enig terrein prijsgeven, terwijl Philips en Kon. Olies beter in de markt lagen als gevolg van aankopen van het publiek. Unilever onveranderd. Leidende Cultures goed prijshoudend, Scheepvaarten goed prijshoudend tot vast en de Staatsfondsen wederom gevraagd.

BEURS VAN NEW YORK

Al Co	67 5/8	Western	40 1/2	Rep Steel	43
Amerade	74 1/4	Ford	54 1/8	Reynolds	39 5/8
Am T and T..	128 1/4	Gen Elec	78 3/4	Royal Dutch ..	47 1/4
Anaconda	50	Gen Motors	78 7/8	Sears Robuck	99 1/8
Bethlehem	33 1/8	IBM	462 1/2	Shell Oil	44 1/4
Boeing	33 3/4	Int. Nickel . ..	61 3/4	Sperry Rand ..	18 3/8
Brit Am Oil ..	25 7/8	Jones	63 1/8	Stand Cal	64 1/4
Can Pac	25 7/8	KLM	13 5/8B	Stand NJ	70 7/8
Douglas	32 1/4	Monsanto	58 1/2	Tex Instr	81 5/8
Dupont	43 3/4	Nat Cash	77	20th Cen Fox..	34
Chrysler	30 1/8	NY Gen.	20 1/4	US Steel	55 7/8
Cat Pil	20 7/8	Olie Math.	43	Westingh	40 7/8
Col Gas	245	Philips	54	Dow Jones	743.90

BEURS VAN AMSTERDAM

				Ant. Brouw ..	—
				Ant. Verf	108
				Nefo	114.50
Ned 4 1/4 '59 ..	93 3/8	Kon Olie	167.50	VD Grinten ..	1140
Ned 3 '47	91 3/4	KLM	48.50	Indola Dr	477
BNG 4 1/2	99 13/16	Scheveningen .	746 1/2	Thom Dr	790
BNG 5 1/4	102 1/4	KNSM	162 1/2	Interrunie ..	199
N Ant. 5 1/2 '59	100 5/16	V. Ommeren ..	281 1/2	V Swaay	379 1/2
N Ant. '66 5..	99 5/8	Scheepv.	144 1/8	De Vries	—
NHM	368	Robeco	231	Berkel Pat	255
Adam Rub	115	HBU	257	Fokker	340
HVA	153 3/4	Ngombezi	229 1/2	N Ant. 62 4 1/2	100 3/8
AKU	503	Brocades	710	Scholten Foxh.	—
Bergh	289	Cur HM	—	Goldmines	570
Calve	951	Excelsior	197 3/4	Bredero Bouw	715
Gelder	232 1/2	Heineken	197 3/4	Udenhout	198 1/2
Hoogovens	580	Papier	334 1/2	ANP Indices	
Mueller	334	Ketjen	780 1/4	Intern Conc ..	543.3
Philips	150.40	Overzeegas	340	Industrie	352.4
Unilever	142	Rott Droogd	370 1/4	Scheepv	159.8
Wilton	270	Stokvis	208	Banken	250.6
Billiton	446	VMF	228	Handel	160.7
		Zwanenberg ..	910	Algemeen	393.7

Gistermiddag half twee raakte de bestuurder van een personenwagen op de verkeersweg van Oranjestad naar San Nicolas, ter hoogte van Pos Chiquito, de macht over het stuur kwijt. De wagen kwam met een stevige klap op een koraalmuur tot stilstand. Drie personen werden naar het hospitaal overgebracht, twee van hen konden nadat eerste hulp was verleend, huiswaarts keren. De materiele schade bedraagt f. 2000,—. Foto: de auto na het ongeluk.

Don Bosco kampioen Junior League Aruba

ORANJESTAD. — In de basebalcompetitie van de Junior League 1963 is Don Bosco kampioen en Coco Rico subkampioen geworden.

De eindstand was:

	gew.	verl.
Don Bosco	9	1
Coco Rico	8	2
Cocomalt	7	3
Adams Chicklets	3	7
Hilton Shoes	2	8
Friese Vlag	1	9

De beste slagman was A. Pantophlet (Cocomalt) en de beste werper H. Kook (Coco Rico). De bekeruitreiking vindt plaats op maandag 21 oktober door voorzitter ABBA Tico Kuiperi en sportkoningin Doris Habibe, na afloop van de promotie- en degradatiewedstrijden tussen Marlboro en Verg Antilliana. Verf Antilliana moet als kampioen van de A-klasse tegen de hekkensluiter van de AA-klasse Marlboro drie wedstrijden spelen. De eerste op 14 oktober, de tweede op 21 oktober en indien nodig de derde op 28 oktober.

Stand competitie A-klasse AVB

ORANJESTAD. — De stand van de A-klasse competitie van de AVB is na de eerste ronde als volgt:

	gesp.	gew.	gel.	verl.	pt
Sport Boys ...	9	7	2	0	16
Bubali S.C. ...	9	5	4	0	14
Santa Fé ...	9	6	1	2	13
Deportivo ...	9	5	0	4	10
Universal ...	9	4	0	5	8
S.C.A.	9	4	0	5	8
Riverplate ...	9	4	0	5	8
Brasil Jrs ...	9	3	1	5	7
Trappers ...	9	1	2	6	4
Lucky Star ...	9	0	1	8	1

Carib. Council naar Curaçao

ORANJESTAD. — De vijfde vergadering van de Caribbean Council zal op uitnodiging van de regering van de Nederlandse Antillen in de tweede helft van 1964 te Curaçao plaats vinden. Dit zal de bijeenkomst worden, waarbij het budget van de Caribische Organisatie wordt vastgesteld. De secretaris-generaal zal in overleg met de Antilliaanse regering de juiste data vast te stellen.

Commentaar van LAGO

SEROE COLORADO. — Naar aanleiding van de uitspraak van 7 oktober in het geschil tussen de heren V. Figaroa en M. Lewis enerzijds en de IOWUA anderzijds, waarbij de kandidaatstelling en daarop plaats gehad hebbende bestuursverkiezing van 26 augustus, werd ongeldig verklaard, deelde een woordvoerder van de Lago-directie gistermiddag mee, dat deze uitspraak de IOWUA in een positie stelt, dat zij op het ogenblik geen bestuur heeft, doch dat dit een interne aangelegenheid van IOWUA is.

Hij voegde eraan toe, dat de IOWUA, het officieel erkende orgaan van de werknemers blijft en dat de Lago in het belang van goede verstandhouding bereid is en hiervoor gereed om met dit orgaan over een nieuwe arbeidsovereenkomst te onderhandelen. Om dit te kunnen doen echter moet de IOWUA wettelijk gekozen bestuursleden en bestuur hebben en de Lago hoopt in verband hiermee, dat dit thans zonder uitstel zal kunnen geschieden.

Nieuwe kerk Prot. Gemeente

SAN NICOLAS. — Op 30 oktober zal in een speciale bijeenkomst de nieuwe kerk van de protestantse gemeente te San Nicolas worden overgedragen. Op Hervormingsdag 31 oktober zal de inwijding van het kerkgebouw plaats vinden. Ook de afbouw van het wijkcentrum in San Nicolas nadert de voltooiing. Door de Lago werden hiervoor meubels geschonken, terwijl uit Nederland de lang verwachte zending met het materiaal voor de afbouw aankwam. Door dit centrum zal o.m. het jeugdwerk van de gemeente in San Nicolas belangrijk vergroot kunnen worden.

IOWUA vervolgt eis niet verder

(Van de redactie-Aruba)

ORANJESTAD. — De advocaat van de Independent Oil Workers Union of Aruba mr P. P. C. H. van de Voort heeft in opdracht van het bestuur van de IOWUA aan de advocaat van de Lago mr J. C. Stenfert Kroese meegedeeld, dat hij afziet van het vervolgen van de eis zoals vrijdag door AMIGOE gepubliceerd, welke op 16 oktober voor de rechter in eerste aanleg zal dienen. Het bestuur van de IOWUA acht het onjuist, dat in het huidige stadium de IOWUA en de Lago niet vrij zouden zijn om rechtstreeks met elkaar contact op te nemen.

De ethiek brengt mee, dat als eenmaal een zaak aanhangig is bij de rechter, de partijen zich omtrent dit geschil, in dit geval het al of niet afsluiten van de nieuwe CAO, uitsluitend verstaan met de wederzijdse advocaten.

Nederl. regering investeert minder

DEN HAAG (ANP). — De regering heeft besloten haar investeringen gedurende een half jaar met vijf procent te beperken. Dit staat in een brief, die de minister van Financiën, prof. dr H. J. Witteveen, aan alle ministeries heeft doen uitgaan en waar in hij verzoekt hem nog deze week een opgave te verstrekken van het totale bedrag, waarmee de overheidsinvesteringen op deze wijze kunnen worden beperkt.

Politiezaken

ORANJESTAD. — Door de eigenaar van een bar in Oranjestad werd bij de recherche aangifte gedaan van diefstal, waarbij geld, whisky en sigaretten werden meegenomen. De recherche heeft de zaak in onderzoek.

Een 13-jarige jongen werd door de politie aangehouden wegens diefstal. Hij werd op heterdaad betrapt, toen hij aan de Grensweg de deur van enkele geparkeerd staande auto's had open gemaakt. De jongeman J.B. had, toen de politie hem aanhield, enkele gereedschappen in zijn bezit. Hij werd overgegeven aan de kinder- en zedenpolitie.

MacMillan wordt geopereerd

LONDEN (RTR) — Premier MacMillan van Engeland is dinsdagavond in een ziekenhuis opgenomen. Hij zou, waarschijnlijk vandaag, een operatie ondergaan. De Britse premier zal enkele weken geen ambtsbezigheden kunnen verrichten.

Militaire unie Irak en Syrië

DAMASCUS (AFP) — Naar in Damascus en Bagdad is bekendgemaakt is tussen Irak en Syrië een militaire unie gesloten. Tot opperbevelhebber van de gezamenlijke strijdkrachten is benoemd de Iraakse minister van Defensie, generaal Mahdie Saleh Ammache. Het hoofdkwartier zal in Damascus worden gevestigd.

President Arif van Irak deelde later mee, dat Egypte had geweigerd aan de unie deel te nemen maar wel zijn steun had aangeboden.

Gewichtheffen

SANTA CRUZ. — In de St Martinusclub te Santa Cruz wordt zondag een weight lifting wedstrijd gehouden, georganiseerd door de Aruba Weightlifting Association.

ARUBA Agenda

WOENSDAG

BIOSCOPEN — Oranjestad: De Veer 6.00: Jack the giant killer — Matinee; 8.30: A majority of one — Alle leeftijden; Rialto 8.00: Donde estas corazon — 18 jaar; Santa Cruz: Aurora 8.00: O sole mio — Alle leftijden; San Nicolas: Principal 8.00: Gidget goes Hanaiian — 18 jaar; Savaneta 8.00: Acosada — 18 jaar;

Geval van TBC in kazerne

VUGHT (ANP) — Bij een van de recruten van de eerste compagnie van het garderegiment Grenadiers in Vught is bij een doorlichting open longtuberculose geconstateerd. De besmette jongeman voerde in het dorp, waar hij woont, propaganda voor het vrijwillig borstonderzoek. Zelf had hij zich niet laten doorlichten, omdat hij wist op korte termijn in dienst te moeten en omdat hij aannam, dat hij daar wel zou worden doorgelicht.

Eenstemmigheid op Concilie

VATICAANSTAD (ANP) — In de dinsdagochtend gehouden vergadering van het concilie is rapport uitgebracht over de verschillende amendementen, welke in het tweede hoofdstuk van het liturgisch schema zijn aangebracht. Dit hoofdstuk handelt over de Eucharistie.

Gestemd is alleen over de eerste vier amendementen, waarvan twee de redactie betreffen en de theologische formulering van de inleiding, het derde een vereenvoudiging van de mis-liturgie en het laatste de preek. Uit de stemming bleek grote instemming met de nieuwe voorstellen. Alle amendementen kregen meer dan 2.200-maal het „placet" (voorstem). Het maximum van „non placet" (tegenstem) was 31.

TE HUUR GEVRAAGD

gemeubileerd huis

met twee slaapkamers

gelegen in Oranjestad.

Aanbiedingen: Telefoon 1332

GETROUWD

Erna van Heeswijk

en

Henk Chai

Puerto Rico, 7 oktober 1963

GETROUWD

Peter de Jong

en

Hortencia Anjie

Amsterdam 9 October 1963

Toekomstig adres:

Keizersgracht 159 Amsterdam

EILANDGEBIED ARUBA

De Ontvanger van het Eilandgebied Aruba, maakt hierbij bekend, dat de aanmaningen voor **WATERREKENINGEN** over de maand augustus 1963, op 11 oktober 1963 zullen worden verzonden en dat de aanmaningskosten hiervoor vanaf 12 oktober 1963 in rekening zullen worden gebracht.

KNSM

WILLEMSTAD: 13340
AUTOMATISCHE SCHEEPSMELDER 11110
ORANJESTAD: 1777

Afvaarten Passagiersschepen

Curacao - Amsterdam

via LA GUAIRA - TRINIDAD - BARBADOS - PLYMOUTH of SOUTHAMPTON.

	Vertrek Aruba	Vertrek Curacao	Aankomst Amsterdam
ms. ORANJE NASSAU	19	20 okt.	3 nov. '63
ms. PRINS der NEDERLANDEN	16	17 nov.	1 dec. '63
ms. ORANJE NASSAU	14	15 dec.	29 dec. '63
ms. PRINS der NEDERLANDEN	11	12 jan'64	26 jan. '64
ms. ORANJE NASSAU	8	9 feb.'64	24 feb. '64

IEDERE VEERTIEN DAGEN

Curacao - Nederland

PER MODERN VRACHTSCHIP
Ms „ARES" - „ACHILES" - „ARCHIMEDES" enz.)

VERTREK:	Jason	Chiron	Prins der Nederl.	Sarpedon
Van Europa:	3/10	11/10	17/10	24/10
AANKOMST:				
Curacao:	15/10	25/10	2/11	5/11
Aruba:	17/10	27/10	5/11	7/11

VERTREK:	Medon	Triton	Solon	Ammon
Charleston:	—	3/10	—	17/10
Baltimore:	30/9	7/10	14/10	21/10
Philadelphia:	1/10	8/10	15/10	22/10
New York:	5/10	11/10	18/10	25/10
AANKOMST:				
Curacao:	10/10	16/10	23/10	30/10
Aruba:	11/10	17/10	24/10	31/10

VERTREK:	Sophocles	Charis	Ulysses	Attis
Tampa:	—	2/10	—	16/10
Mobile:	27/9	4/10	11/10	18/10
Houston:	30/9	7/10	14/10	21/10
New Orleans:	4/10	10/10	18/10	24/10
AANKOMST:				
Curacao:	10/10	20/10	24/10	3/11
Aruba:	9/10	—	23/10	—

INLICHTINGEN BIJ DE KANTOREN DER KNSM EN DE ERKENDE REISBUREAUS TER PLAATSE.

MENSEN MET GOEDE SMAAK DRINKEN HET BESTE .

EEN ANDERE WINNAAR VAN REY DE COPAS

Een andere gelukkige winnaar van het grote REY DE COPAS contest was de heer JUAN RUIZ, Washington 61 te Noord, die met het nummer 5906 eigenaar werd van een Fiat 1300. In tegenwoordigheid van de heer J. d'Aguiar van Viana Auto Supply Company overhandigde de directeur van Aruba Distilling Company Justo Gonzalez de sleutels aan de heer Ruiz.

REY DE COPAS

Overduidelijk werd bewezen, dat REY DE COPAS, de meest gedronken rum op Aruba is. Dat is begrijpelijk.

REY DE COPAS voor betere kwaliteit en waardevolle prijzen.

BELANGRIJKE MEDEDELING

Spoedig zal REY DE COPAS mededelingen doen over nog meer verrassingen en prijzen van REY DE COPAS

REY DE COPAS

ARUBA DISTILLING COMPANY WILHELMINASTRAAT 47 — TEL. 1266

Twee DAF-uitvoeringen met veertig wijzigingen

Twee honderd gulden minder

(Van onze correspondent)

EINDHOVEN — Van Doorne's Automobiel Fabrieken hebben de twee jaar oude DAF-personenwagen met driekwart litermotor naar uiterlijk en naar interieur niet onbelangrijk gewijzigd en verbeterd. De Van Doorne's hebben de DAF 600 en de DAF 700 laten vallen en bouwen nog slechts twee uitvoeringen van de Daffodil. De prijs van de nieuwe Daffodil blijft tweehonderd gulden beneden die van de Daffodil 1961. Geen nieuwe wagen dus in de middenklasse, geen ingrijpende veranderingen aan de motor van de variomatische DAF. De veranderingen en verbeteringen aan de Daffodil 1964, waarvan ook een soberder uitvoering à Nf 4595 en een super-comfort à Nf 5250 verkrijgbaar zijn, zijn aangebracht op een vertigtal punten.

Strakke lijn

Opvallend is meteen de gewijzigde, strakkere daklijn, het grotere raam-oppervlak en de nieuwe knipperlichten. Voorts een totaal nieuw interieur met o.a. een ander dashboard en veel comfortabeler stoelen. Wie de motorkap openslaat, zal een nieuwe carburateur en andere voorzieningen zien, die gericht zijn op zowel iets grotere snelheid als zuinigheid. De prijsverlagingen strekken zich ook uit tot de Pick-up (100 gulden goedkoper), de bestelwagen (140 gulden goedkoper) en de Combi (11 gulden goedkoper).

Men is erin geslaagd de enige Nederlandse personenwagen een zeer aantrekkelijk uiterlijk te geven door „slechts" wat stilistische variaties op het ruim vijf jaar oude type met het opvallende, gezakte neusje. Vooral de Daffodil de Luxe imponeert met het vele glas en de nieuwe daklijn. Grille, bumpers en wieldoppen zijn van roestvrij staal en er zijn gemakkelijker sluitingen voor motorkap en kofferdeksel.

De Daffodil Standaard is slechts leverbaar in een grijsgroene kleur met grijze bekleding gelakte bumpers en grille, motorisch en mechanisch gelijk maar zonder o.a. een lichtsignaal. In het volkomen gewijzigde interieur vallen allereerst de „voorgevormde" stoelen en achterbank op. Ondanks de veranderde daklijn stoot een lange passagier achterin echter nog het hoofd en aan beenruimte achterin is nog niets gewonnen.

Het dashboard is geheel nieuw, strakker en logischer en vervaardigd van anti-reflexiemateriaal. Er is een groter kastje, een nieuw, verdiept stuurwiel, een nieuwe snelheidsmeter, ruitesproeier met gecombineerde wisserbediening en lichtsignaal. Voorts een nieuw ontdooisysteem: het halve maantje middenin is vervangen door twee gleuven aan weerszijden. Van de uiterlijke veranderingen noemen we nog de op de onderkant aangebrachte roestwerende laag „coating" en de grotere wielen (13" en bandemaat 145/13). De benzinetank heeft nu een inhoud van 32 liter, vijftien procent meer. De rempedaaloverbrenging is gewijzigd, zodat er geringere druk op het pedaal nodig is en de handrem is verbeterd.

De Daffodil Super Comfort is in feite de toelevering van een tiental accessoires voor de meerprijs van driehonderd gulden.

De veranderingen in de motor komen neer op een grotere luchtinhoud van het carter, een nieuwe carburateur die het mengsel beter in toom houdt, een droger luchtfilter, een iets gewijzigde compressieverhouding, een beter gedempte uitlaat en een polyester afschermplaat van de motor, een methode voor zuiniger verbruik en betere verwarming bij lage temperaturen. De variomatic is van onderen beschermd. Noemen we dan nog bevestigingspunten voor veiligheidsgordels, olieverversen om de vijfduizend kilometer en eenzelfde termijn voor de onderhoudsbeurten, het blijven van de garantietermijn van een jaar en het ontbreken van smeernippels en er is een auto, die in vergelijking met het vorige type heel wat meer gewonnen heeft dan DAF suggerreerde in de uitnodiging om te komen kijken naar „enig nieuws van niet-technische aard in de personenwagensector".

Gaat België Nederl .auto fabriceren?

(Van onze correspondent)

DEN HAAG. — Een Maastrichtse ontwerper, Hans Anneveld, is gereed gekomen met de tekeningen voor een kleine auto. Dit zal na de DAF de tweede Nederlandse personenwagen zijn, zo meldt het Belgische blad „De Gazet van Antwerpen".

De ontwerper heeft in Nederland nog geen uitvoerder van zijn plannen gevonden maar een Belgisch bedrijf heeft al aanbiedingen gedaan. Anneveld hoopt dat in september 1964 zijn eerste auto's van de band zullen lopen.

Het wagentje, een vrij kleine vierpersoons met achteringebouwde diesel-motor, zal Danny heten. De motor, tweecilinderig en tweetakt, wordt watergekoeld. Innoud in 746 cc. vermogen 28 pk. Het is de bedoeling de motor te combineren met een vierversnellingsbak. De topsnelheid wordt 110 km per uur, bij een brandstofverbruik van 4,51 l. dieselolie per 100 km. Als Belgische prijs wordt genoemd 62.000 franc, hetgeen neerkomt op bijna 4500 gulden Ned.

Het Belgische blad vermeldt echter, dat de Danny nog slechts op papier en in cijfers bestaat. De stap naar de produktie is groot en moeilijk.

Wim Snoek geen titelgevecht

BERLIJN (ANP) — De Nederlandse zwaargewicht bokser Wim Snoek (Amsterdam) zal zijn aspiraties voor een Europees titelgevecht voorlopig moeten opgeven. De Europese Boksunie heeft de Britten Henry Cooper en Brian London aangewezen als kandidaten voor een gevecht om de vakante titel. Dat Cooper door de EBU zou worden aangewezen stond reeds bij voorbaat vast, de keuze van London heeft in vakkringen echter grote verwondering gewekt. Door dit besluit zullen de Duitser Karl Mildenberger, de Italiaan Sante Amonti en onze landgenoot Wim Snoek nog geduld moeten oefenen, voor zij een kans krijgen de door het terugtrekken van Ingemar Johansson (Zweden) vakant geworden titel in het bezit te krijgen.

Sterk Esbjerg tegen PSV

EINDHOVEN (ANP) — Esbjerg, de Deense voetbalkampioen die in Eindhoven tegen PSV uitkomt in de tweede wedstrijd voor de eerste ronde van het toernooi om de Europese voetbalbeker voor landskampioenen, zal in volle oorlogssterkte aantreden. Zowel keeper Gardhoeje als de befaamde stopper John Madsen — in de eerste wedstrijd beiden niet beschikbaar — maken deel uit van de Deense ploeg.

Op de foto de „Monta GT", een nieuwe Corvair van General Motors uit de V.S. De wagen heeft geen deuren. Het gehele dak moet worden opgeklapt voor in- en uitstappen. Te zien op de autotentoonstelling in Parijs.

Burruni winnaar door interventie

ROME (ANP) — De Italiaan Salvatore Burruni, Europees kampioen vlieggewicht, heeft gisteravond tijdens internationale bokswedstrijden te Rome door interventie van de scheidsrechter in de zesde ronde gewonnen van de Brit Mick Hussey. De titel van Burruni stond niet op het spel.

— Oostduitse grenswachters zijn begonnen met het graven van sloten bij de prikkeldraadversperringen en mijnenvelden op Oostduits gebied, waarschijnlijk om het vluchtelingen onmogelijk te maken de grens met motorvoertuigen over te steken. (RTR)

Gelijkspel (2-2) van militairen

ALKMAAR (ANP) — De voetbalwedstrijd tussen Alkmaar en het Nederlands militair elftal, die gistermiddag in Alkmaar werd gespeeld is geëindigd in een gelijkspel: 2-2. Bij de rust had Alkmaar met 1-0 de leiding.

Uitslagen Br. League

LONDEN (ANP) — De uitslagen van de wedstrijden, gespeeld voor de Engelse competitie, luiden: Eerste **divisie:** Aston Villa — Everton 0-1; West Ham United — Burnley 1-1.

Franse arbiter Ned-Luxemburg

DEN HAAG (ANP) — De Franse scheidsrechter Bois zal de wedstrijd Nederland — Luxemburg leiden, die woensdag 30 oktober in het Rotterdamse Feijenoord stadion voor de achtste finales van het toernooi om de Europese beker voor landen teams wordt gespeeld. Zijn landgenoten Dhumerelle en Placte zullen hem assisteren.

Terry Dowes wint door k.o.

LONDEN (ANP) — Terry Downes, de voormalige wereldkampioen in het middengewicht, heeft gisteravond in de Londense Albert Hall, een succesvol debuut gemaakt in de halfzwaargewichtklasse. De Brit sloeg zijn Duitse tegenstander Rudi Nehring in de derde van een op tien ronden vastgesteld gevecht, knock-out.

Produktie auto's W-Dld hoger dan V.S.

Volgens cijfers van het Duitse Industrie Instituut produceert West-Duitsland 35 personenauto's en stationcars per duizend inwoners. Dit betekent, dat het land relatief meer automobielen maakt dan de Verenigde Staten waar het vergelijkbare cijfer 29,8 per duizend inwoners is.

Schilderij viel: drie gewonden

LONDEN (AFP) — Drie employees van de National Gallery in Londen zijn gewond geraakt door de val van een reusachtig schilderij dat zij wilden ophangen. De balans van de operatie: een gebroken pols, een gebroken been en een uit de kom geschoten arm. Het schilderij heeft geen enkele schade opgelopen, zo verklaarde een woordvoerder van het beroemde museum. De drie gewonden werden naar een ziekenhuis overgebracht.

Linksen gepakt in Singapore

SINGAPORE (RTR) — In Singapore zijn dinsdagochtend vroeg zeventien linkse vakverenigingsleiders gearresteerd. Dit gebeurde kort na het begin van een algemene staking, die handel en industrie vrijwel stillegt.

SHERRY PALOMA (Adv.)



De nieuwe DAF, strakker, luxueuzer en twee honderd Nederlandse guldens goedkoper.

Basketbal

Nederland verliest weer

WROCLAW (ANP) — Ook tegen Israël heeft het Nederlandse herenbasketbalteam in het toernooi om het Europese basketballkampioenschap, dat in Wroclaw wordt gehouden, geen overwinning kunnen boeken. De Israëliërs zegevierden met 70-55. De ruststand was 26-26. Hongarije versloeg Turkije met 50.42. Bij de rust leidden de Turken met 26-21.

WAAROM EENVOUDIG

MONACO (RTR). — Met een reis van Monaco naar Genua en terug, hangende aan een parachute en gesleept door een boot, heeft dr Paul Ajbou uit Cannes zondag het wereldrecord voor deze wijze van vervoer op zijn naam gebracht. Hij bleef vier uur en drie kwartier in de lucht. Het vorige record was drie uur en 34 minuten.

CORSAIR

elegant van voren degelijk van binnen en van achteren

(Van onze correspondent).

ZANDVOORT — In de loop van deze maand zal Ford bepaald ook met het oog om de greep op de markt te houden — zijn omzet in ons land liep in de laatste jaren in aantallen uitgedrukt met vier pct. terug tot 16,4 pct. — weerom een nieuwe wagen introduceren: de Consul Corsair, die gedacht is als een elegant gelijnde familiewagen met vooral veel ruimte voor hoofd en benen en met een wegligging, die tot 120 km. (topsnelheid 130) bij wijze van spreker dezelfde garantie biedt als de stilstand. In de bochten van het Zandvoorts circuit, waar wij de wagen hebben beproefd, bleek de Corsair vrijwel niet te hellen. In tegenstelling tot de middelpuntvliedende zweving, waarvan men de suggestie als automobilist in sommige wagens hinderlijk sterk kan ondergaan, plant deze wagen zich stug in degewenste richting. We zouden ons echter kunnen voorstellen, dat juist deze „stugheid" de graag deinende automobilist afstoot.

De elegance van deze wagen ligt voornamelijk besloten in de Thunderbirdneus, het gespitste front, dat de wagen het karakter geeft een snelle wagen te zijn. De achterzijde onderscheidt zich echter in weinig van de nieuwe Volkswagen, naar onze smaak te degelijk om elegant te kunnen zijn.

De anderhalve-litermotor van 64 pk is bijzonder pittig en spaart zichzelf niet bij snel accelereren, maar de vier versnellingen duiden er al op dat hij aan de top van elke versnelling niet meer geeft dan hij te bieden heeft. Men kan hem als het ware horen zeggen: tot hier en geen streep verder maar van een middenklasser mag men niet meer verlangen.

Voor verschillende onderdelen en aspecten hebben de ontwerpers bijzondere zorg aan de dag gelegd. Om geluid te weren werd de motor voorzien van 'n 5 maal gelagerde krukas, de transmissietunnel in dubbel plaatwerk uitgevoerd, een uitlaatsysteem met dubbele knalpot toegepast en de vloer belegd met dubbeldik isolatiemateriaal. Als men de prospectus doorleest, stuit men nogal eens op het woord „dubbel". Een pluspunt is ook dat de wagen niet behoeft te worden doorgesmeerd en slechts 2 maal in 't jaar 'n onderhoudsbeurt nodig heeft. De bedrading is gecentraliseerd en het interieur van het dashboard ook voor de leek gemakkelijk bereikbaar. De voorwielen zijn uitgerust met zelfbijstellende schrijfremmen. De achterdeuren zijn voorzien van veiligheidssluitingen voor kinderen. Na het omzetten van een pal zijn de portieren aan de binnenzijde niet meer te openen. Dit moet van buiten af gebeuren. Voor ons waterrijke land schijnt dit niet de gelukkigste oplossing te zijn. Wij prefereren de veiligheidssluiting, die zowel van buitenaf als door de berijder van binnenuit is te bedienen.

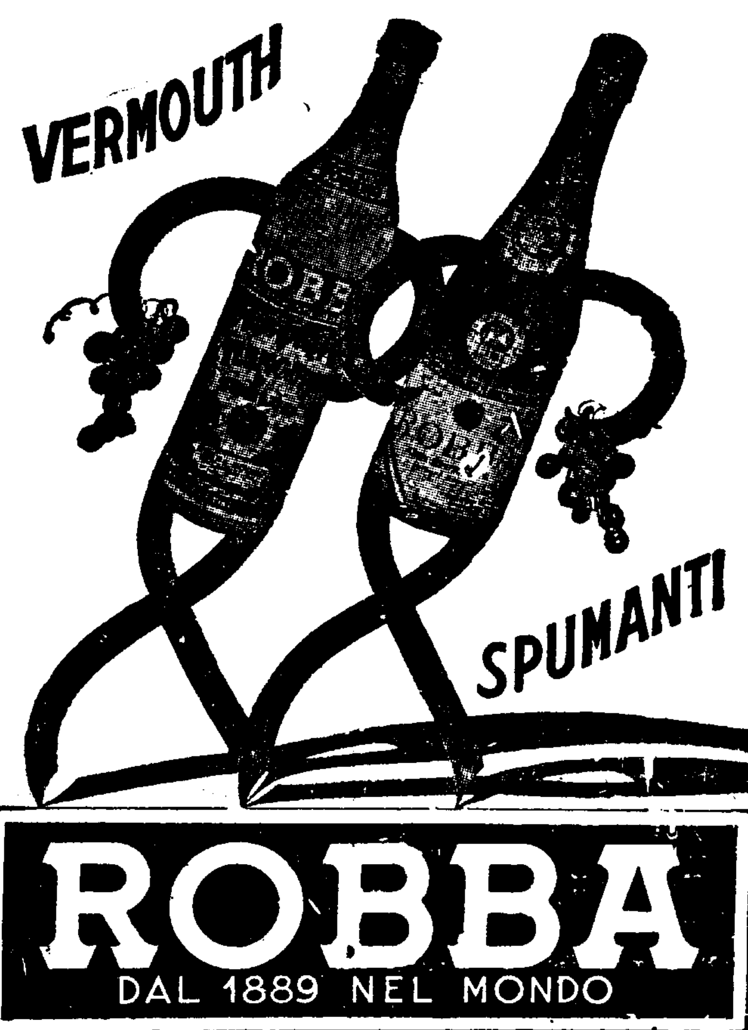
De Corsair (dit betekent zeerover of vrijbuiter) verschijnt in vier edities: Tweedeurs en vierdeurs met stuurschakeling en tweedeurs en vierdeurs met remote-control en twee bucketseats. Enkele technische gegevens zijn: lengte 4,497, breedte 1.610, gewicht 873 kg. (tweedeurs) en 900 kg (vierdeurs), kopklepmotor, 4 cilinders in lijn, inhoud 1498 cc, volledig gesynchroniseerde viervversnellingsbak, draaicirkel 10,29 m., tank ruim 36 liter en oliecarter 3,4 liter. De prijzen variëren tussen 7500 en 7800 gulden.



★

Het nieuwe Engelse Ford produkt, de Corsair kenmerkt zich, behalve door zijn degelijke (Engelse) afwerking, door een bijzonder fraai uiterlijk. De Thunderbirdachtige neus is hier grotendeels verantwoordelijk voor.

★



ZE ZIJN ER WEER....

de mooie

ROBBA-glazen

NU........ VAN EEN GEHEEL NIEUW TYPE.

Bij inlevering van:

1 DOP EN .... 50 ct.

of

1 DOP EN .... 25 ct.

SPAAR DE DOPPEN en **ruil ze in** tegen deze PRACHTIGE GLAZEN bij de **LIQUORSHOP van C. WINKEL & ZONEN.**

C. WINKEL & ZONEN N.V.

Valiant 1964

HEDEN TENTOONGESTELD

CHIC, MOOI, EN GEDISTINGEERD ! !

Niet voor niets zegt men: **Valiant No. 1** in „COMPACT" WAGENS

Marchena, Moron & Co. N.V. Hoek Salinja–Grebbelinieweg

Agenten van: **Chrysler - Plymouth - Valiant - Fargo**

Koningin bestijgt ruine in moordende hitte (45oC)

TEHERAN (van een speciale ANP-verslaggever) — In een moordende, nietsontziende hitte van zegge en schrijve 45 graden celsius heeft de koninklijke karavaan gistermiddag een uitputtende, uren durende rondrit van 225 km gemaakt door de barre, schaduwloze woestijnvlakte van Zuid-West-Iran.

Luns zocht schaduw op

Voor de koninklijke gasten en voor vele leden van het grote gevolg was het een van de zwaarste, zo niet de zwaarste autotocht van hun leven. Het baatte niet meer om de raampjes van de auto open te zetten, want men kreeg er slechts een meedogenloze hete luchtstroom door naar binnen. Haast zou men medelijden krijgen met de aasgieren die hier rondvliegen en met de jakhalzen, waarvan er zich zowaar een vertoonde. Bijna levend geroosterd kwamen sommige leden van het gevolg tenslotte in Dezful bij de Nederlandse Heidemaatschappij aan, die in deze troosteloze, kale hoogvlakte in de afgelopen 5 jaar een proefterrein van 22.000 hectaren heeft weten te bevloeien.

Op de top

„Ik ken een baasje dat nu in de schaduw gaat staan" grapjaste minister Luns, toen hij plichtsgetrouw de koningin volgde, die het bestond onderweg toch nog de 25 meter hoge ruïne van de 3000 jaar oude tempel „Tchogâ Zambil" te beklimmen. Zonder schroom de waarlijk eng-hoge tappen beklimmend, bereikte zij in enkele ogenblikken met prins Bernhard en prinses Beatrix de top. De shah en keizerin Farah lieten haar het laatste deel alleen omdat op deze verweeste top geen plaats voor iedereen was.

Geen dode minister

Ook minister Luns bereikte die top, maar terwijl de koningin schijnbaar nog fris zich in de verzengende hitte het panorama liet uitleggen, daalde de minister maar gauw weer af, zeggende: „Hare Majesteit heeft meer aan een levende dan aan een dode minister".

Het was de derde en laatste dag van de rondreis door de provincie. Reeds was de avond gevallen toen de shah zijn hoge gasten in zijn particuliere kleine, doch met 4 straalmotoren uitgeruste Jetstar over de glonkerende lichtjes van de miljoenenstad Teheran weer op het uitgangspunt terug bracht.

Vandaag, zal koningin Juliana een bezoek brengen aan het hoofdkantoor van de Iraanse Petroleummaatschappij, in Boiz Zahra, waar zij tevens de lunch zal gebruiken. Prins Bernhard zal dan deelnemen aan een jachtpartij in Farahabad, terwijl prinses Beatrix een bezoek zal brengen aan het nabij Teheran gelegen Dozaj.

*

— Van het totale aantal van 2.675.000 etagewoningen in Zweden hebben er meer dan 800.000 geen W.C., 1.300.000 geen badkamer en 261.000 geen badkamer en 261.000 geen stromend water, aldus statistische gegevens die N.A.V. een in Stockholm te houden huishoudbeurs zijn gepubliceerd. (TT)

Staken Russen levering van olie aan China?

LONDEN (ANP) — Volgens de Britse raad voor de bevordering van de internationale handel zou de Sovjet-Unie een embargo hebben gelegd op de export van moderne apparatuur en olieprodukten naar communistisch China. Een van de eerste gevolgen van dit embargo zou zijn dat de Iljoesjin-toestellen van de Chinese luchtvaartmaatschappij meer en meer onbruikbaar worden bij gebrek aan reserve onderdelen, aldus de raad. De aanvoer van Russische olieprodukten in China zou volgens de raad geheel zijn opgehouden. De Comecon zou voorts druk op Roemenië uitoefenen om zijn leveranties aan China te verminderen, maar tot dusver „heeft Boekarest zich aan zijn verplichtingen tegenover China gehouden". De raad bevestigt dat de onderhandelingen over de verkoop van tien straalvrachtvliegtuigen van het type Comet aan China een vergevorderd stadium hebben bereikt en dat de Britse regering geen bezwaar tegen deze verkoop heeft.

Tanganjikaan wil Zuid Afrika uit VN stoten

NEW YORK (RTR) — De minister van Buitenlandse Zaken van Tanganjika, Iscar Kambona, heeft vandaag in de Algemene Vergadering van de Verenigde Naties gezegd, dat het „huichelarij en dwaasheid" zou zijn toe te staan dat Zuid-Afrika nog langer lid is van de organisatie. Hij zei, dat Zuid-Afrika verdiende te worden uitgestoten uit de Verenigde Naties wegens ondermijning van de beginselen van de V.N.

Kambona vroeg ook uitbreiding van de Veiligheidsraad met drie nieuwe zetels voor Afrika en drie voor Azië. Hij zei, dat de Algemene Vergadering haar plicht zou verzaken als zij de onevenwichtige toestand in de raad met betrekking tot Afrika niet zou veranderen.

Zuid-Afrika heeft het „oog laten vallen" op de Britse protectoraten Basoetoland, Swaziland en Beetsjoeanaland, en zo nodig zou de V.N. daar een „vertegenwoordiging" moeten vestigen, aldus Kambona.

Slachtverbod op honden en katten

BONN (ANP) — De Westduitse regering wil het slachten van honden en katten bij de wet verbieden. Het wetsontwerp voorziet in gevangenisstraffen en geldboetes voor slachting van deze dieren uit winstbejag. De bondsregering is van mening dat de slachtingen tegen het menselijke gevoel indruisen.

Brits-W.Duits VTOL-vliegtuig?

BONN (ANP) — West-Duitsland en Engeland zullen wellicht samenwerken bij de constructie van een verticaal opstijgend en landend transportvliegtuig, zo heeft het ministerie van Defensie in Bonn bekendgemaakt. Op het ogenblik zijn besprekingen daaromtrent aan de gang tussen de Britse maatschappij Hawker Siddeley Works en de Duitse onderneming Dornier.

Trein op auto: 2 slachtoffers

MAARHEEZE (ANP) — De sneltrein Amsterdam — Maastricht is op een niet-beveiligde overweg bij Maarheeze in botsing gekomen met een vrachtwagen, geladen met butagasflessen. Een deel van de auto raakte in brand. De twee inzittenden zijn omgekomen. De gasflessen liggen over de rails verspreid en er doen zich voortdurend ontploffingen voor.

De blussingswerkzaamheden worden bemoeilijkt door het exploderen van de tientallen gasflessen. De vlammenzee is tot wijd in de omtrek te zien. Om zes uur 's avonds brandde het nog steeds op de spoorlijn bij Maarheeze. De bedrijfsbrandweer van Tilburg en de gemeentelijke brandweren van Eindhoven en omliggende buurtschappen spuiten van achter een stelling op de vuurhaard. Door scherven van geëxplodeerde gasflessen is een draadbreuk ontstaan in de bovenleiding.

De twee omgekomen mannen waren afkomstig uit Deurne en beiden vader van twee kinderen. De heer Van Der Heiden was 29 jaar, de heer Rehwald 25 jaar.



Koning Leopold van België, vader van de regerende vorst Boudewijn, met zijn gezin tijdens een vakantie in Oostenrijk. Prinsesje Maria-Esmeralda werd 30 september 7 jaar. Zij geniet hier samen met mama, prinses Liliane en oudste zusje Maria-Christina.

Nederland verkort diensttijd leger

DEN HAAG (ANP) — De minister van Defensie heeft op verzoek van en in nauw overleg met zijn ambtgenoot van Sociale Zaken en Volksgezondheid besloten de diensttijd van het dienstplichtig personeel van de parate onderdelen van de Kon. Landmacht met ingang van 21 november '63 te verkorten met één, resp. twee maanden.

Dit betekent dat alle soldaten-nietspecialist 18 in plaats van 20 maanden in werkelijke dienst zullen zijn en alle soldaten-specialist en de dienstplichtige officieren en onderofficieren 21 in plaats van 22 maanden.

De minister van Defensie nam zijn beslissing om een bijdrage te leveren tot het verminderen van de spanning op de arbeidsmarkt. Reeds eerder had de minister besloten, dat er stimulering van de woningbouw begin 1964 vrijstelling van militaire dienstplicht zal worden verleend aan 1.800 bouwvakarbeiders, die in de loop van '64 voor eerste oefening in werkelijke dienst zouden worden geroepen. Door de verkorting van de diensttijd bij de landmacht zullen ruim 4.000 dienstplichtigen eerder voor het arbeidsproces beschikbaar komen, dan onder de thans geldende diensttijdbepalingen.

Cuba kampt met voedseltekort

MIAMI (ANP) — De vlees- en groenterantsoenen op Cuba zullen met de helft worden verminderd wegens de schade die de orkaan Flora in de provincies Oriente en Camaguey heeft aangebracht, zo heeft Radio Havana gisteren officieel bekendgemaakt. Beide landbouwprovincies zijn volledig verwoest.

Gezegd werd voorts dat de Cubanen tijdelijk geen koffie zullen kunnen kopen omdat aan de plantages ernstige schade is toegebracht. Met de Sovjet-Unie is overeengekomen met Sovjet-Russische vaartuigen 5000 ton Braziliaanse koffie naar Cuba te laten vervoeren, aldus Radio Havana.

Zd-Afrika weigert visum aan Duitser

HAMBURG (ANP) — Zonder opgaaf van redenen heeft het Zuid-Afrikaanse ministerie van Binnenlandse Zaken een visum voor een reis door Zuid-Afrika geweigerd aan de Hamburgse televisieschrijver Ludwig Schubert. Dit is dinsdag in Hamburg bekend geworden. Schubert wilde in opdracht van een filmmaatschappij te Hamburg met een Nederlandse cameraman een documentaire vervaardigen over het missiewerk van de verschillende christelijke kerken in het land.

Kennedy nog niet naar Indonesië

WASHINGTON (ANP) — President Kennedy heeft enige tijd geleden president Soekarno laten weten dat hij Indonesië zou willen bezoeken, doch er bestaat op het ogenblik geen vastomlijnd plan voor een dergelijke reis. Dit maakte de perssecretaris van het Witte Huis dinsdag bekend naar aanleiding van een bericht uit Djakarta waarin werd gemeld dat de Amerikaanse president waarschijnlijk in december tijdens een reis naar het verre oosten Indonesië zou aandoen.

Chroesjtsjev wees „godsvrede" af

BONN (DPA). — Naar in Bonn is vernomen heeft premier Chroesjtsjev vorig jaar het voorstel van bondskanselier Adenauer voor een tienjarige „godsvrede" over de Duitse en Berlijnse kwestie afgewezen.

Adenauer had het voorstel gedaan via de Russische ambassadeur in Bonn, Smirnov, die hem later ook van de afwijzing van de Russische premier op de hoogte had gesteld. Uit uitlatingen van officiële woordvoerders en uit flitsen uit een televisie-interview met de bondskanselier, dat 15 oktober zal worden uitgezonden was opgemaakt, dat Rusland nooit op het voorstel had geantwoord.

Van Westduitse regeringszijde werd er maandag op gewezen, dat zowel de gealliëerden als het Westduitse ministerie van Buitenlandse Zaken van Adenauers stap op de hoogte waren gesteld.

Hoewel uit het televisie-interview was opgemaakt, dat de bondskanselier het voorstel in een persoonlijke brief aan Chroesjtsjev had gedaan, werd van regeringszijde vernomen, dat Adenauer zijn voorstel mondeling had overgebracht aan de Russische ambassadeur en hem een schriftelijk memorandum had overhandigd.

Cuba weigert tekening van kernstopverdrag

NEW YORK (ANP) — Cuba heeft maandag in de Algemene Vergadering van de Verenigde Naties de Russische „vredespolitiek" die heeft geleid tot het gedeeltelijke kernstopverdrag, toegejuicht, maar het zal het verdrag niet ondertekenen zolang de Amerikanen hun „agressie"-politiek voortzetten.

De Cubaanse afgevaardigde, Lechuga Hevia, zei: „Cuba kan een verdrag niet tekenen, als een van de ondertekenende machten tegelijkertijd voornaamste hoofdpersoon is van een ons vijandige politiek en van vele aanvallen tegen ons land, die neerkomen op een oorlog zonder oorlogsverklaring". In tegenstelling tot andere sprekers zei Lechuga dat de huidige omstandigheden geen reden tot optimisme geven. Hij zei dat Cuba een plan voor een kernwapenvrije zone in Latijns-Amerika niet kon steunen als Panama, Porto Rico, de Amerikaanse bases op het vaste land van Latijns-Amerika en de Amerikaanse marinebasis in Guantanamo niet tot deze zone zouden behoren.

Stevenson

Direct na de rede van de Cubaan maakte de Amerikaanse afgevaardigde Stevenson gebruik van zijn recht op repliek. Hij noemde de rede van Hevia „ongemátigde koude oorlog retoriek" en zei dat Cuba zich aan de zijde van China schaarde door het verdrag niet te ondertekenen. De Verenigde Staten hadden dit „ten zeerste betreurd".

Nog geen jaar geleden hadden zelfbeheersing en groot staatsmanschap in de Cubaanse crisis het ergste voorkomen en dit veroorloofd ons nu het beste te hopen", aldus Stevenson. Door een politiek te voeren van infiltratie in Latijns Amerikaanse staten had Cuba „de oorlog aan het Westelijk Halfrond verklaard", zo zei hij. Stevenson eindigde onder applaus met het betuigen van medeleven van de Verenigde Staten aan de Cubanen die de laatste dagen door de orkaan „Flora" zijn getroffen.

Zuid Vietnam stelt voor VN commissie te zenden

NEW YORK (ANP) — Zuid-Vietnam heeft de Verenigde Naties uitgenodigd een groep waarnemers naar Zuid-Vietnam te zenden om de godsdienstcrisis te bestuderen.

De leider van de speciale Zuidvietnamese afvaardiging naar de V. N., professor Bhoe-Hoi, zei dat begin vorige week aan secretaris-generaal Oe Thant en dr Carlos Sosa-Rodriguez, de voorzitter van de Algemene Vergadering was verzocht „uit naam van Zuid-Vietnam afgevaardigden van verscheidene landen uit te nodigen zichzelf op de hoogte te komen stellen van de ware toestand in de betrekkingen tussen de regering en de boeddhistische gemeenschap".

Tijdens het debat over de kwestie Zuid-Vietnam stelde de Costaricaanse afgevaardigde voor de Zuidvietnamese uitnodiging te aanvaarden. De Sovjet-afgevaardigde verzette zich hiertegen en stelde voor dat de speciale controlecommissie voor Vietnam, die op grond van de akkoorden van Geneve is ingesteld, een onderzoek instelt en voor het einde van de huidige zitting van de Assemblee verslag uitbrengt. (De Geneefse conferentie van 1954 maakte een einde aan de Indo-Chinese oorlog).

BRITSE VLOOT ZAL MALEISIE STEUNEN

KOEALA LOEMPOER (ANP) — De Britse minister van Marine, Lord Carrington, die van een inspectiereis naar de Britse vlootbasis in Singapore gebruik heeft gemaakt om in Koela Loempoer besprekingen te voeren met premier Rachman van Maleisië over de gespannen toestand in dit gebied, heeft gisteren tijdens een persconferentie verklaard, dat de Britse regering bereid is op te treden tegen elke bedreiging van de veiligheid van Maleisië, als dit land daar om vraagt.

Voorts deelde de minister mee, dat de Britse vloot aan Maleisië de nodige hulp zal verlenen om een einde te maken aan het optreden van zeerovers in de wateren rondom Malakka. Intussen heeft in Djakarta een woordvoerder van de Indonesische marine, kolonel Ambardy, door Maleisië geuite beschuldigingen als zouden Indonesiërs zich aan zeeroverij schuldig maken, tegengesproken. Volgens deze woordvoerder hebben de Indonesische oorlogsschepen die zich in de buurt van de Riouwarchipel bevinden tot taak de Indonesische vissers tegen agressie te beschermen. De commandant van dit vlootonderdeel bevindt zich, aldus de woordvoerder verder, op het ogenblik in Djakarta om instructies te krijgen voor het verzekeren van de veiligheid in bedoelde wateren, na de verbreking van de economische betrekkingen tussen Indonesië en Maleisië.

Uit Koela Loempoer wordt nog gemeld, dat de Verenigde Arabische Republiek zich op verzoek van Indonesië bereid heeft verklaard de Indonesische belangen in Koela Loempoer te behartigen, nu de diplomatieke betrekkingen tussen Indonesië en Maleisië zijn verbroken.



Terwijl de Amerikaanse minister van Buitenlandse Zaken Dean Rusk (links) en de secretaris-generaal van de Oe Thant (rechts) de hand schudden, maakt de Russische minister Gromyko een gebaar alsof hij deze handdruk wil doorsnijden. De Engelse minister lord Home kijkt lachend toe. Het voorval deed zich voor tijdens een diner voor de delegatieleden in New York.

TV-zender op zee

DEN HAAG (ANP) — „Het is uitgekomen, wat ik tijdens de debatten over de T.V.-kwestie heb voorspeld. De kamermeerderheid heeft de kans verspild om een tweede televisienet der zelf te regelen".

Dit was de eerste actie van het liberale tweede kamerlid mevrouw E. van Someren-Downer toen zij het bericht over het bouwen van een televisiezender met commerciële gefinancierd, doch onafhankelijk programma voor de Nederlandse kust hoorde.

„De parlementaire meerderheid toonde zich te conservatief. Ik zei, dat commerciële televisie onafwendbaar was. We hadden een deel van de winst voor culturele doeleinden kunnen aanwenden. De kamermeerderheid, die mijn motie bij de behandeling van het aanvaarde amendement Scholten-Veldkamp verwierp, krijgt nu zijn verdiende loon", zo vervolgde mevrouw Van Someren. „We staan internationaal nu toch wel een beetje een figuur".

Gagarin naar Cuba

HAVANA (ANP) — Ruimtevaarder Gagarin zal volgende week naar Cuba gaan, vanwaar hij met de kosmonaute Valentina Teresjkova naar Mexico zal vliegen om een ruimtevaartcongres bij te wonen.

Tito bezocht Guadalajara

MEXICO (ANP) — President Tito heeft ergisteren een banket aangeboden aan de Mexicaanse president Adolfo Lopez Mateos, het Mexicaanse kabinet en het Corps Diplomatique. Gisteren vloog de Zuidslavische president naar Guadalajara voor een bezoek van twee dagen. Hij werd vergezeld door president Lopez Mateos. Eerder op de dag bezochten president Tito en zijn echtgenote het archeologische gebied van San Juan.

Soraya speelt „de keizerin"

ROME (AFP) — „De Keizerin" is de titel van de eerste film waarin prinses Soraya zal optreden. Hierin wordt de levensgeschiedenis van Catharina de Grote van Rusland (1729-1796) behandeld. Soraya heeft zelf bij onderwerp uitgekozen voor haar eerste rolprent die door de producent De Laurentiis onder regie van Alberto Lattuada in 1964 zal worden uitgebracht.

Spreker (d)

LIMA (AFP) — Cabrejos Moscoso, een omroeper van de Peruviaanse radio, heeft een wereldrecord gebroken door 132 uur achtereen te praten. Het oude record stond met 116 uur op naam van een Fransman.

Antwerpen schorst havenautoriteiten

BRUSSEL (ANP). — Het gemeentebestuur van Antwerpen heeft gisteren de commandant van de Antwerpse haven en drie van zijn naaste medewerkers voor een maand geschorst wegens het aannemen van steekpenningen. Geschat wordt, dat zij „fooien" in ontvangst hebben genomen voor bedragen tussen de 300.000 en 1.000.000 Belgische frank (70.000 Ned. gulden) per jaar.

Enige tijd geleden werden reeds twee employees van de Antwerpse haven wegens het aannemen van fooien gestraft. Een onderzoek, dat destijds naar dit vraagstuk werd ingesteld, wees uit, dat per jaar tientallen miljoen Belgische frank extra door de gebruikers van de havenfaciliteiten worden betaald om meer beter te worden bediend. Het fooienstelsel is zo ingeburgerd in de Antwerpse haven, dat een vereniging van verschepers en krandrijvers met de vermelding „goed voor een fooi van ...... frank".

Ellen Dart (108) overleden

LONDEN (RTR). — Juffrouw Ellen Dart, van wie verondersteld wordt, dat zij Engelands oudste inwoonster is, is dinsdag op 108-jarige leeftijd in Paignton in zuidwest-Engeland overleden. De vrouw, die 40 jaar geleden haar beroep van verpleegster vaarwel zei, zou 1 november 109 zijn geworden.

Aardschok in Skoplje

SKOPLJE (AFP) — Gisternacht omstreeks half twee hebben in de Zuidslavische plaats Skoplje verscheidene tamelijk sterke schokken voorgedaan, waardoor aan verscheidene huizen, die na de ramp van dit jaar waren hersteld, nieuw werden beschadigd. Talrijke mensen renden de straten op. Volgens de eerste berichten zijn er geen slachtoffers gevallen.

— In Duinwelskloof, Transval, is een 85-jarige boer in het huwelijk getreden met een 17-jarige meisje. Het huwelijk werd kerkelijk voltrokken. De bruidegom, die verleden jaar zijn eerste vrouw verloor, heeft zijn nieuwe bruid van kind af gekend. (RTR)

Mallets „zo rijk als Rotschild"

LIMOGES (RTR). — Zaterdag en zondag zijn in Limoges, in midden-Frankrijk, drieduizend leden van de over de hele wereld verspreide familie Mallet bijeen gekomen om te beraadslagen over de verdeling van de nalatenschap van Jean-Pierre Mallet, die in de negentiende eeuw uit Frankrijk naar de nieuwe wereld vertrok en daar schatrijk werd. De nalatenschap, die wordt geraamd op Nf 1.865.000.000, ligt in de gemeentebank van New York te wachten tot de bijna vijftienduizend personen, die menen voor een gedeelte van de schat in aanmerking te komen, hun aanspraken hebben kunnen maken. Onder de driеduizend, die zondag ingedachtig het gezegde, dat het goed weer was om een erfenis te verdelen in stromende regen voor het geboortehuis van Jean-Pierre Mallet bijeenkwamen, bevond zich de echtgenote van een Iraakse prins, die ook van de familie Mallet stamt. Zij hield een toespraak, waarin zij haar bloedverwanten voorhield, dat deze „zo rijk als Rothschild" kunnen worden als zij elkaar maar bijstaan. De menigte hief daarop de leus „Mallets aller landen verenigt u" aan. Op voorstel van prinses Ajoebi besloot het Mallet-congres voorlopig in Parijs een coöperatie te stichten, die Mallets door hun familieleden geproduceerde en vervaardigde artikelen kunnen aanschaffen. Hierbij zullen zij zowel bontjassen als champagne als doodkistentegen voorkeurprijzen kunnen aanschaffen. Ondertussen wacht, mogelijk de erfgenamen wacht, mogelijk tegen gereduceerde prijs vakanties doorbrengen op een eiland in de Middellandse Zee, dat de oosterse prinses alvast heeft gekocht.